龍珠完全版★★

香港中文版

CiTiCOMiCS

Dragonball

by Toriyama Akira

23

鳥山明

Dragonball

23

龍珠完全版

鳥山明

文化傳信

Dragonball

23

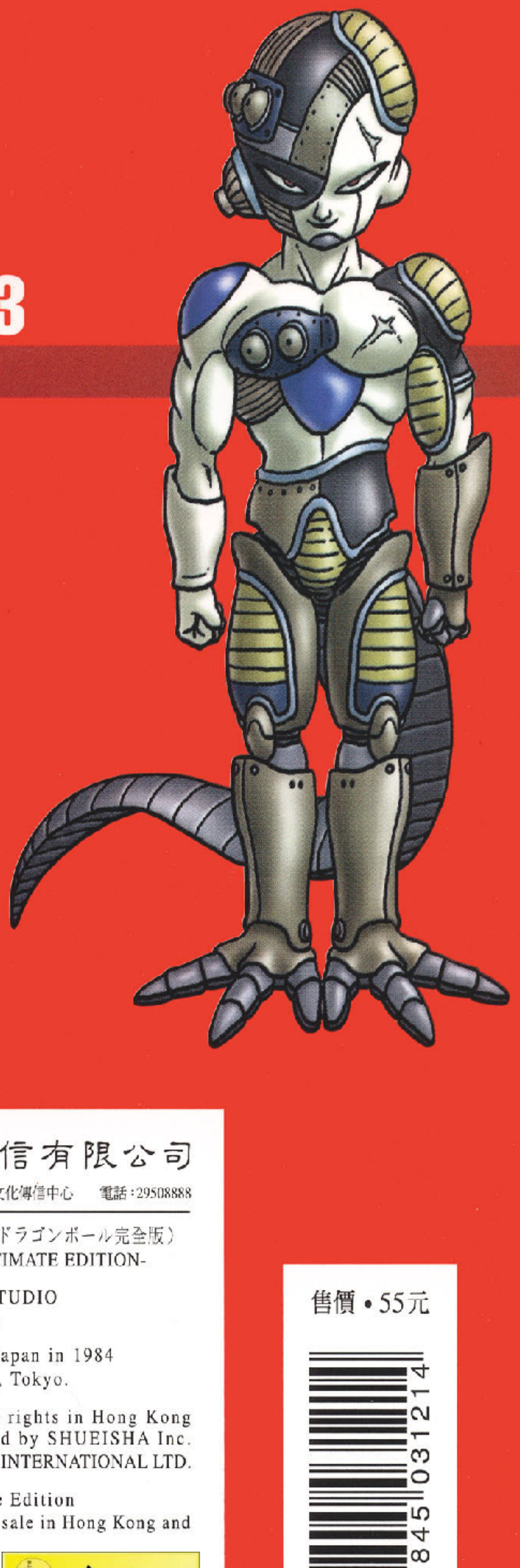
完全版

鳥山明

傳文化信

Dragonball 23

by Toriyama Akira



文化傳信有限公司

地址：香港觀塘鴻圖道47號文化傳信中心　電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong and Macau arranged by SHUEISHA Inc. through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and Macau only

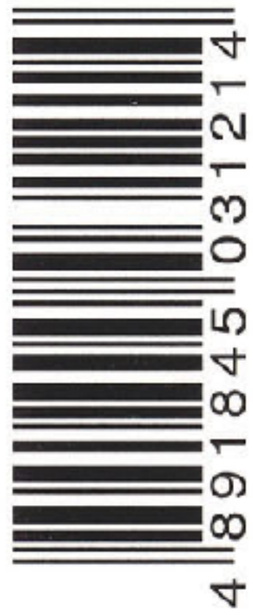
香港中文版
只限香港及澳門發行

集英社授權出版

香港中文版版權所有　翻印必究

ISBN 962-8881-10-8

售價・55元



Dragonball

by Toriyama Akira

23

CAPSU

Dragonball 23 content

●三百二十篇 菲利父子降臨地球 5
●三百二十一篇 神秘少年 20
●三百二十二篇 第二個超級撒亞人 38
●三百二十三篇 歸來的孫悟空 52
●三百二十四篇 來自未來的少年 66
●三百二十五篇 恐怖訊息 80
●三百二十六篇 三年後的賭注 94
●三百二十七篇 集合的超級戰士 109
●三百二十八篇 人造人闖到街上…… 124
●三百二十九篇 阿樂千鈞一髮!! 138
●三百三十篇 孫悟空與紅領巾軍的恩怨 152
●三百三十一篇 悟空戰敗！ 166
●三百三十二篇 怎麼了，孫悟空 180
●三百三十三篇 比達出現 195
●三百三十四篇 驚慌失措的人造人 211
●版頭大特輯 227

DRAGON BALL

三百三十篇
菲利父子
降臨地球

怎、怎會這樣的…

情…情況很不利呀，爸爸!!

ヒュー

ヒュー

!!

是無限哥哥的氣!!

嗨！

無、無限哥哥，你也感覺到嗎!?

是、是菲利跟另、另一股跟他很相似的強大氣息!!

啊，嗯，沒錯…

這麼巨大兼鋪張的氣…沒可能察覺不到吧…

到、到底是怎麼一回事…

我也想問清楚到底是何方神聖呀!!

克魯德大王，
菲利大王，

即將要
降落地球了。

應該會在
這一帶
降落…

啊！

喂—

是、是莊子
那個白痴!!

阿樂!!

唏。

你、你們來幹甚麼呀!!

來看看!?你應該知道那傢伙有多危險吧!

就是知道，才會來呀!

只要他想要的話，地球便會毀於一旦吧，

身在那裏根本都是一樣的…

來看那個菲利呀。

因為我在娜美星時，一次也沒見過他。

既然這樣，我也想知道到底是個怎樣的人呀。

……

！

嗖嗖

是天津飯他們呀!!

比達…

你竟然還在地球嗎…

……

看來你有話想說吧。

當然了，我想說的多得很呀…

不管怎樣，我也曾經被你們殺死過…

真不知道跟你一起住的阿樂是怎樣想的。

等、等等呀，現在不是吵架的時候！

變得很大件事哩…是菲利嗎？

啊…嗯，看來是了…

正蠢材!!在你們閒話家常之前，快除去戰鬥力吧!!

那班人配備了偵察器的！

是笛子魔童!!

那個
娜美星人
早就那樣做了…
果然
名不虛傳。

娜美
星人？

悟飯，
大家都在
那裏呀!!

!!

那、那傢伙
甚麼時候
來到的…

魔童叔叔
也在呀!!

大家都
注意到吧
!!

大家好！

喲呵！

悟空始終還沒回來嗎…

來到了!!

ガシッ

在…
在那邊
降落了!!

オオオオーーーーン

不…
不會有錯，
是菲利呀!!
他…
他還活着…

除…除了
菲利之外，
果然還有
另一個人!!

聽清楚，
你們不要
飛過去呀!!

為了不讓
偵察器發現，
要一邊步行
一邊接近!!

……
……

那…
那個叫菲利的…
他…他的氣…
原來強得…
這…這麼…
誇張的嗎？

不止那樣…
還會變得
更強更強呀！

等…
等等呀…

你…你們跟…跟那種人戰鬥過嗎？

不…不要說笑了…

不…不是根本毫無辦法嗎!!

接、接近了又可以怎樣!!像、像那種難以置信的怪物…

而…而且還有兩個呀!!

那又怎樣…在這裏等死嗎？

隨你喜歡吧…反正大家都知道根本沒有辦法。

可以說句老實話嗎？

地球今次沒希望了。

地球嗎…

不錯的星球啊…

那個超級撒亞人
要三小時後
才會回到這裏…

菲利，
要等嗎？

當然了，
爸爸…

但為了
令他來到時
感到後悔，
我要殺盡
所有地球人。

雖然人數
比較多，
但三個小時
應該足夠了…

哈哈哈哈哈，
真是活該呀!!

地球人
怎樣也沒所謂，
但唯獨
超級撒亞人，
不管用
哪種手段，
都要連根
拔起。

擁有全宇宙
最強力量的人，
一定會是
我們一族。

只要我跟爸爸
兩個人聯手，
一定可以
擊敗他呀。

而且我
已經提升了力量，
就算只有我一個，
應該也可以
對付得了他。

可…
可惡…
才剛復活不久，
又要沒命嗎…

好，所有人
分散行動，
把那班地球人
逐一消滅!!

遵命!!

ドドド…

!?

←接着是三百三十一篇 **神秘少年**

有甚麼事嗎？
地球人…

我是來
殺你們的…

你說
來殺我們？

嘿嘿嘿…
你知不知道
自己到底在
說甚麼呀…

我當然
知道呀…

你叫…
菲利吧？

！

真是榮幸，
沒想到連這種
銀河系的偏遠星球，
也有人知道
我的大名…

但可惜的是，
你似乎不知道
我擁有着全宇宙
最強的力量哩…

收拾他吧。

知道。

ボッ

其他人趕快去收拾地球人。

戰鬥力只有5…正垃圾…

ドド

バゴッ

!?

!!

ハサミ

ゲゲッ

混蛋!!

哦…

嘿嘿…

ドササ..

唯…

キン…

幹、幹嗎!?你們怎麼了!?

突…突然出現了一股巨大的氣…

在…在短短一瞬之間，有很多氣消…消失了…

到…到底是甚麼回事…

在那座山後面，應…應該有事發生…

接着便輪到你們了…

喔哦…身手不是挺不錯嗎…

嘿嘿嘿…以地球人來說吧…

這傢伙真令人意外。

菲利你聽到嗎？他說接下來便會殺掉我們。

身付半調子力量的人，只會反過來早死呀。

不如教訓一下這傢伙吧？

你們會在一瞬之間被我殺死，

清楚了吧。

清楚甚麼？

呵呵呵…這傢伙表現得真獨特。

你們要從
一開始
便全力以赴，

我不會像
孫悟空先生
那樣心軟的…

孫悟空？
的確是那個
超級撒亞人的
名字。

原來你
也是那傢伙的
同伴嗎…

我沒見過他，
只是聽過
他的事蹟…

你剛才說過…
要在那個
超級撒亞人
來到之前，
殺盡所有地球人
來令他後悔吧…

沒錯…
你也是
其中之一…

但多得你
殺光我的手下，
現在只好
由本大王菲利
親自動手…

真是誤算…

甚麼？
不消一瞬間，
我便可以將這班
地球的垃圾
掃乾掃淨。

不…

我說你們
誤算的是…

超級撒亞人
並不只
孫悟空先生一個…

這裏也有呀!!

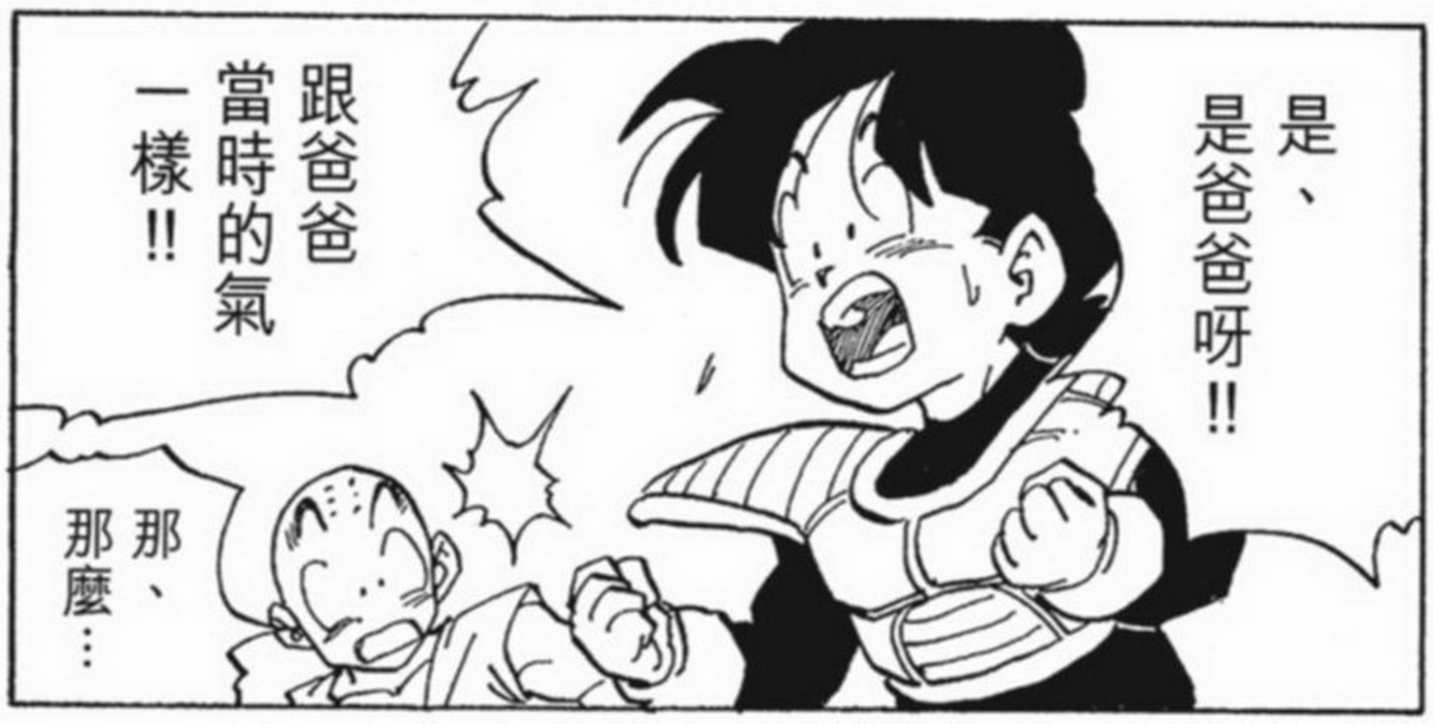
甚麼!?

喝呀呀呀!!

呃……

這就是超級撒亞人嗎!?

受死吧!!


是、
是爸爸呀!!
跟爸爸
當時的氣
一樣!!
那、
那麼…

甚、
甚麼!?
這、這股氣是!!

受死的是…
你才對呀!!

ドン

ゴゴゴゴ…

開、開始了!!

ゴアアア

動手吧，菲利！反正他根本不是我們的對手！

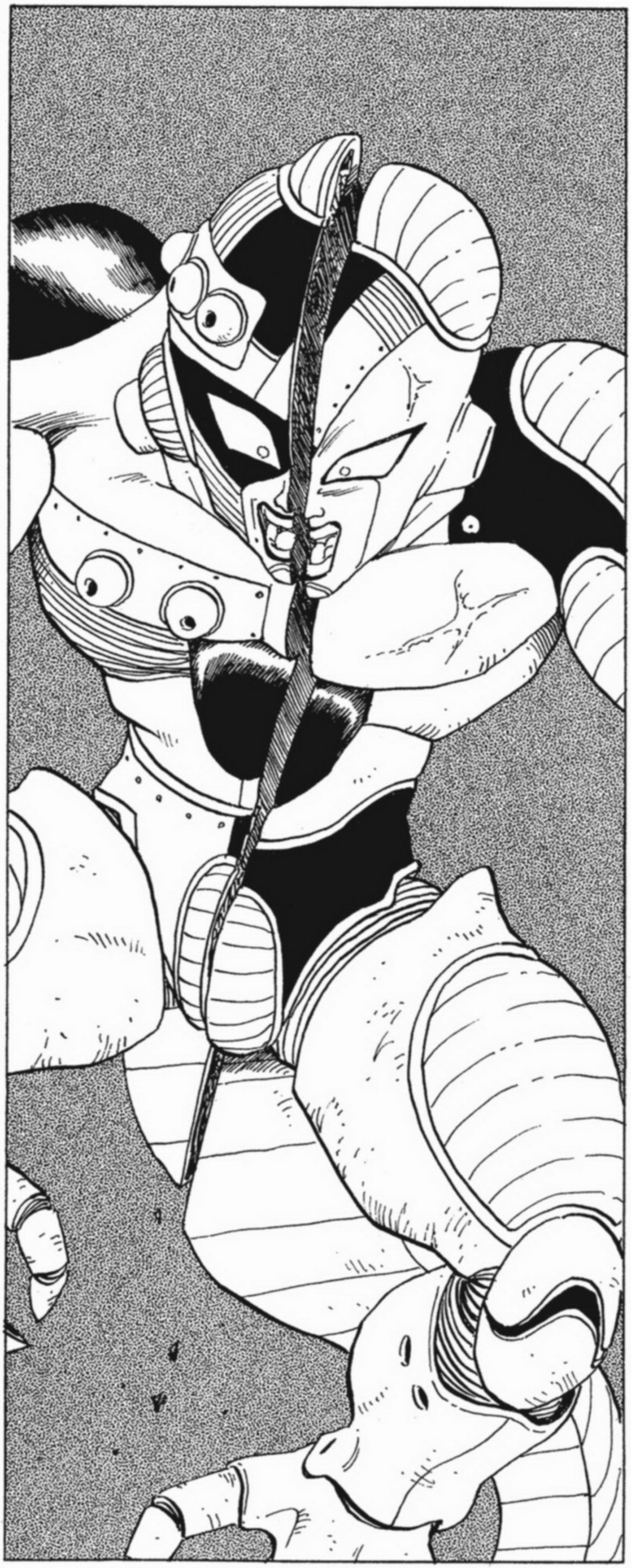
バッ

バババッ

菲——利!!

YOU'RE
NOT
GOING
ANYWHERE

←接着是三百三十二篇 **第二個超級撒亞人**



啊!!

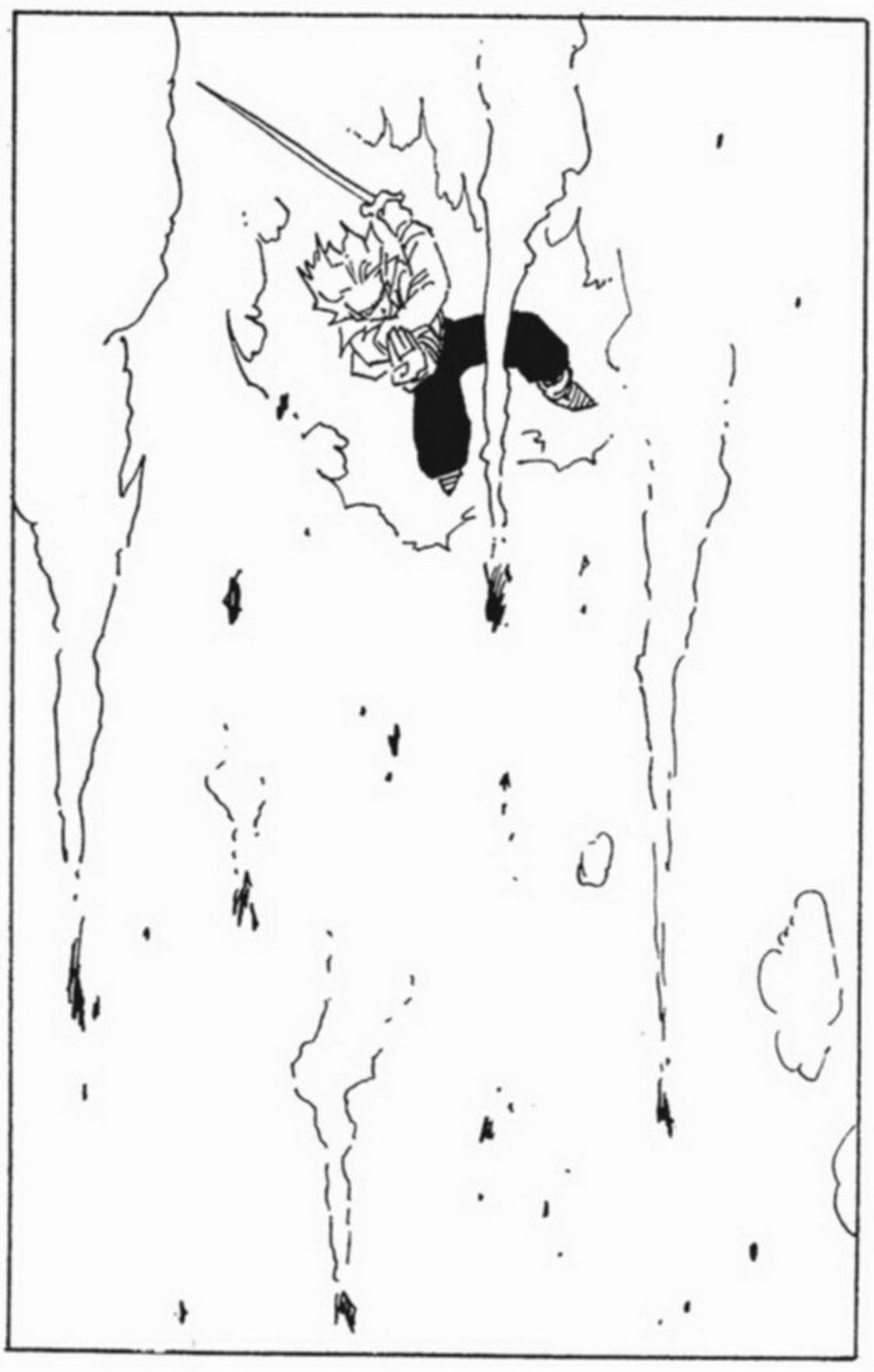
無限哥哥，你看那邊!!

吓!?

喳呀呀呀!!

ズバッ

ん…



啊!!

剛…剛才是肯定沒錯，是…是菲利呀…

竟然在一…一瞬間將菲利斬成四分五裂…

你們的眼睛到…到底是甚麼構造的，看得那麼清楚…

不…不過，悟空真的變得很厲害哩～一瞬間便可以擊敗他了…

地球今次得救了！

不是悟空…但那傢伙…好…好像是超級撒亞人…

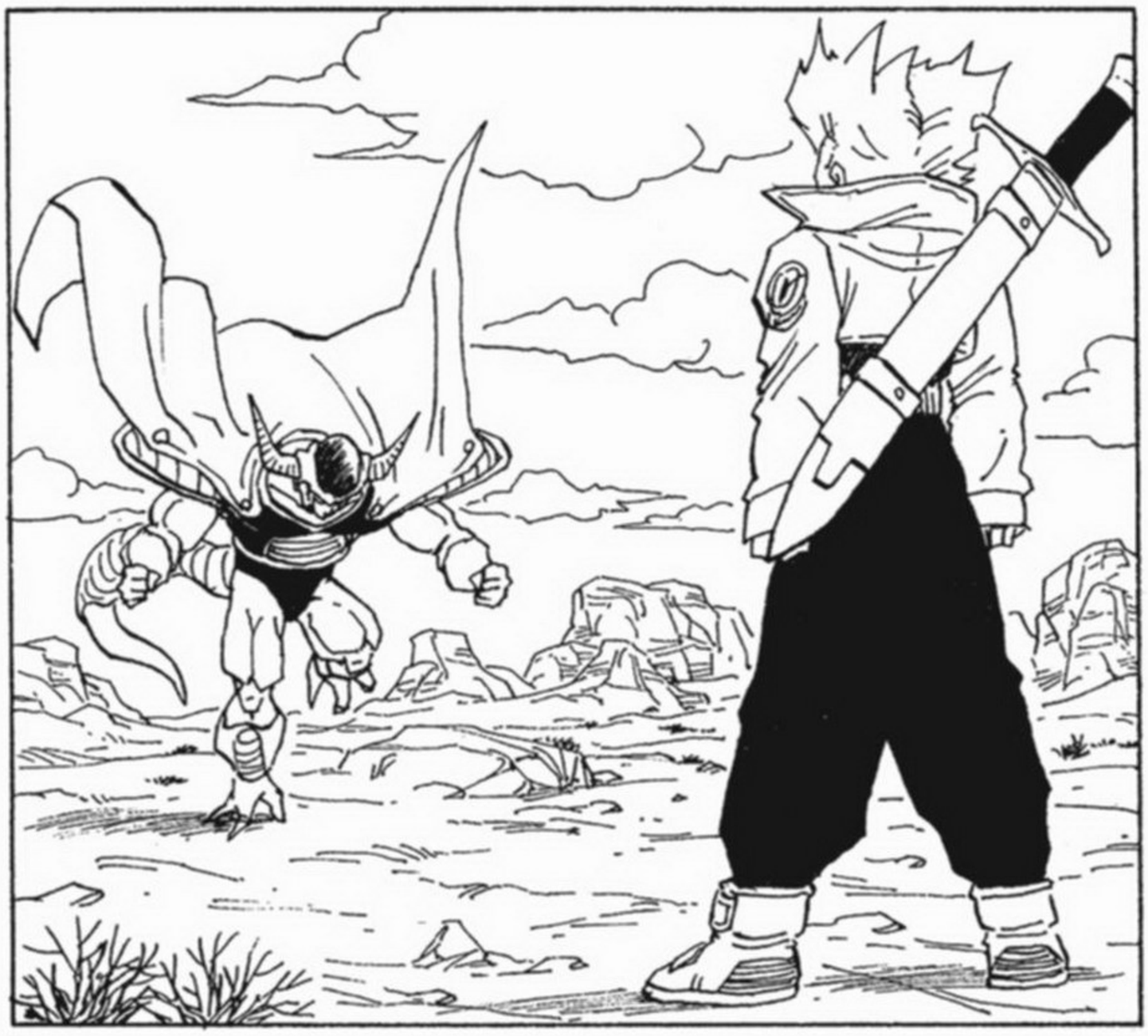
吓!?

ドカッ

!!

我也去!!

バシュッ



不是挺不錯嗎，
比我想像中
更厲害呀…

竟在一瞬間，
便將我的兒子
菲利消滅…

不如代替菲利
成為我兒子吧。
宇宙最強的你，
才有資格
成為我們一族。

你可以對所有
比地球更漂亮的星球
為所欲為呀…

我沒興趣。

這樣好的條件
也沒興趣，
真可惜呀…

話說回來，
真是一把
好劍，
鋒利得能夠
將菲利的身體
輕易劈開。

可以給我
看看嗎？

ｸｯ…

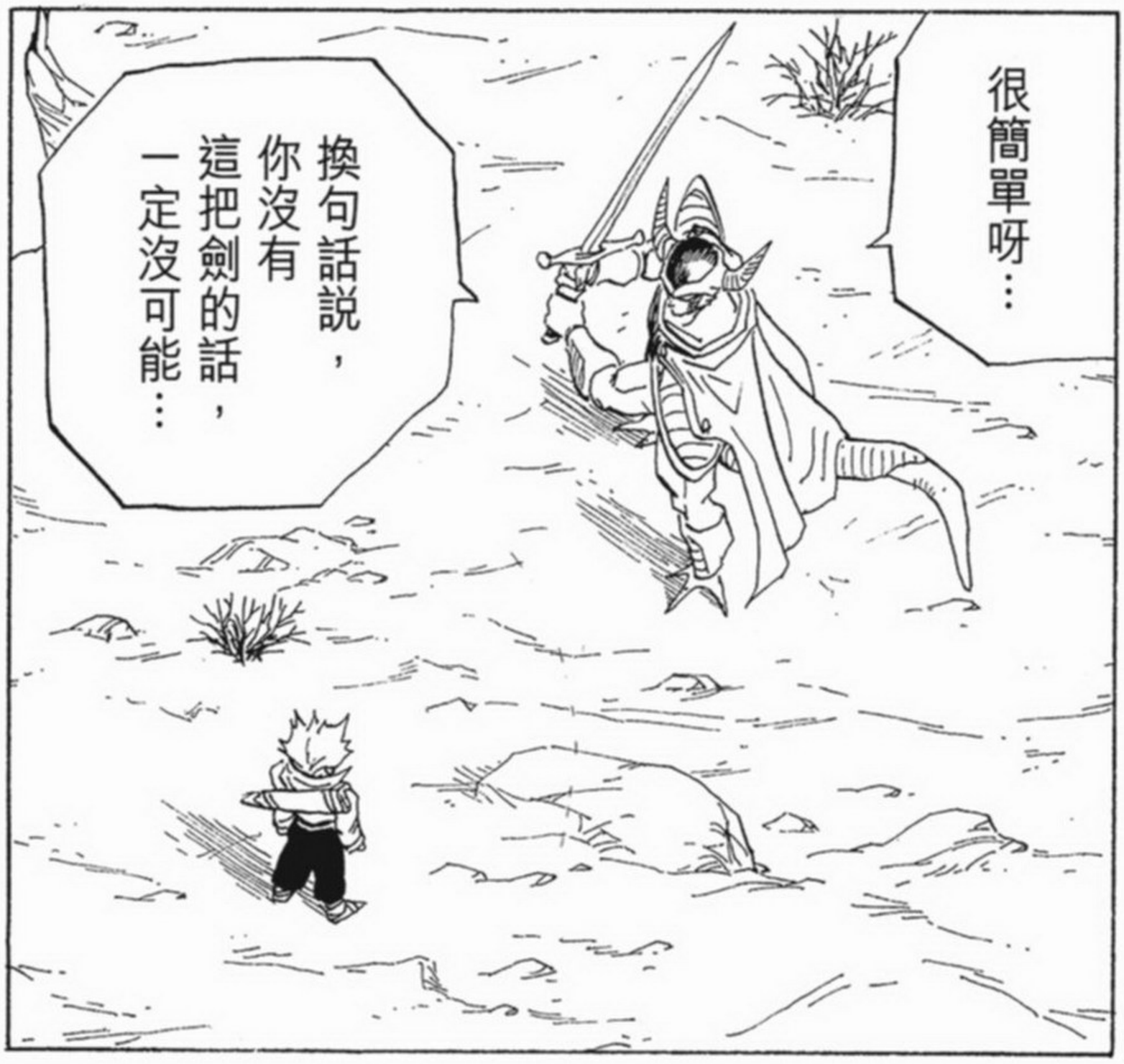
怎麼了？

不敢把劍交給我嗎？

砰…

原來如此，似乎磨得很仔細…

而且，你不覺得你能夠擊敗菲利，都是因為有這把劍嗎？


很簡單呀…
換句話說，
你沒有
這把劍的話，
一定沒可能…

你想說
甚麼呀？

打敗我的
!!

嗚…
嗚嗚嗚嗚
嗚嗚…

似乎不是那樣吧。

等等呀!!

噼啪

!!

!!

バ
リ

ガ
ー
ン

ゴゴゴゴ・・・

呼……

……

我現在便去迎接孫悟空先生!!

你們要一起去嗎!!

甚、甚麼!?

他…他怎會知道爸爸的…

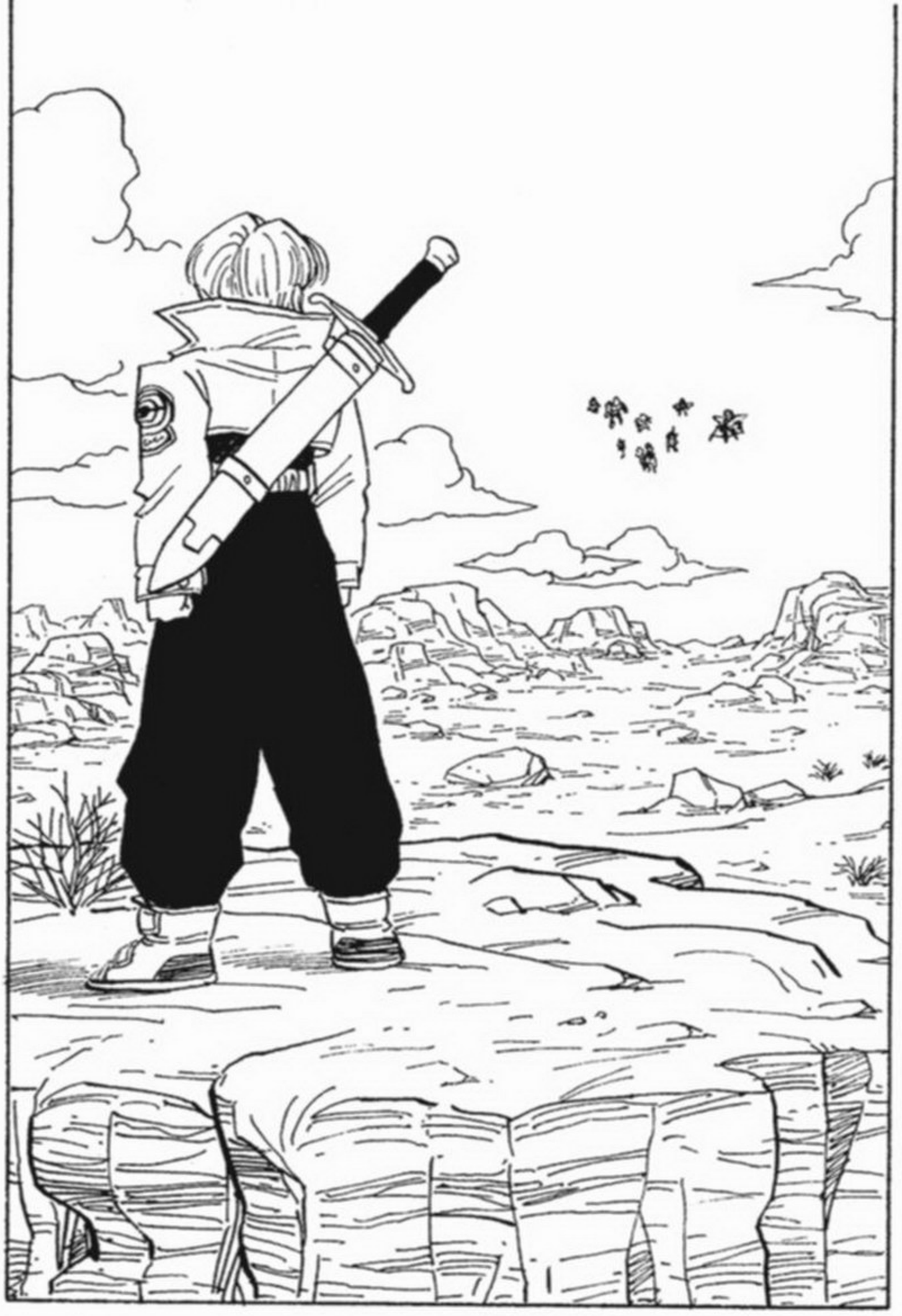
就在附近而已，跟我來吧！

這…這傢伙到底是甚麼人呀…

他…他說自己是…超級撒亞人？別說笑了…除了我們之外，沒可能再有撒亞人的了…

←接着是三百三十三篇 **歸來的孫悟空**

Hi!!



但是，
他完全
來歷不明呀。

我也去吧，
他既擊敗
菲利他們，
又認識悟空…
應該
不是壞人。
而且，
我對他
也有興趣…

我、
我去跟
那個人
看看！

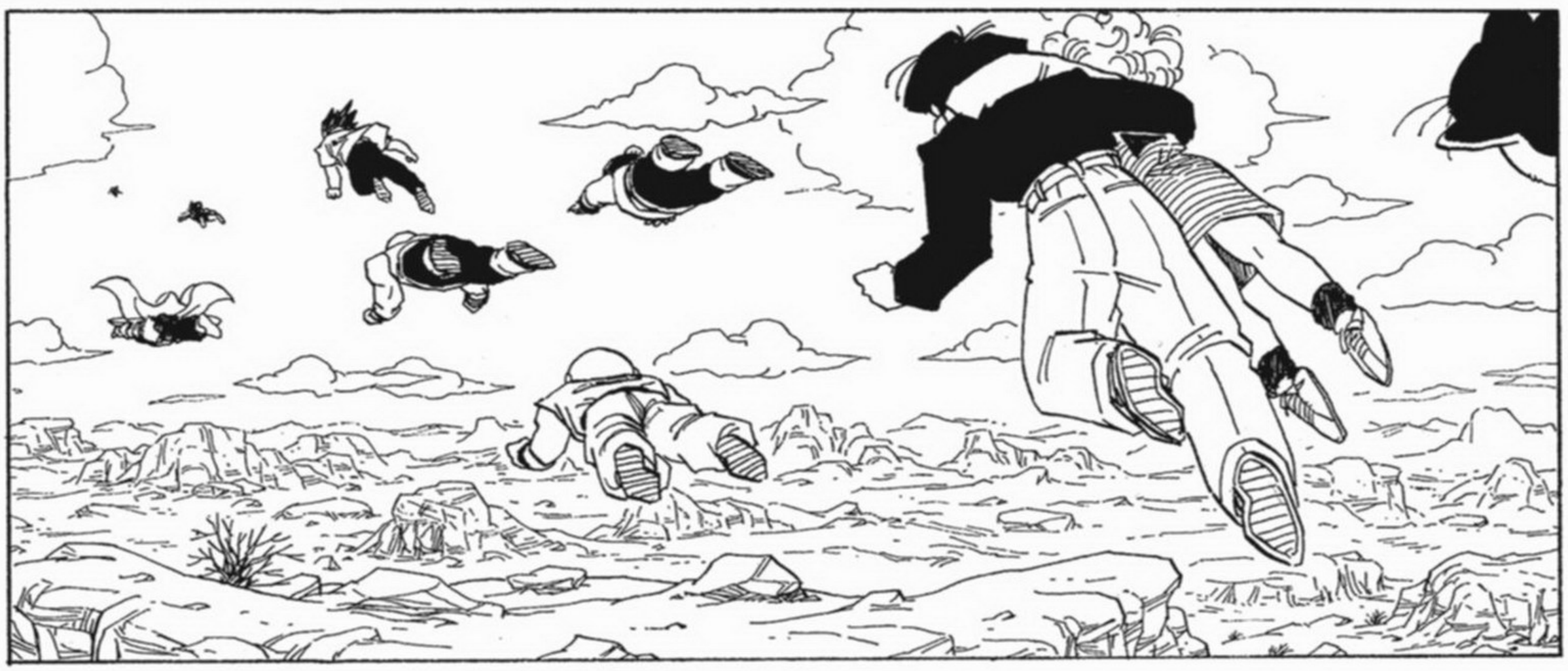
他真的要去迎接悟空嗎…

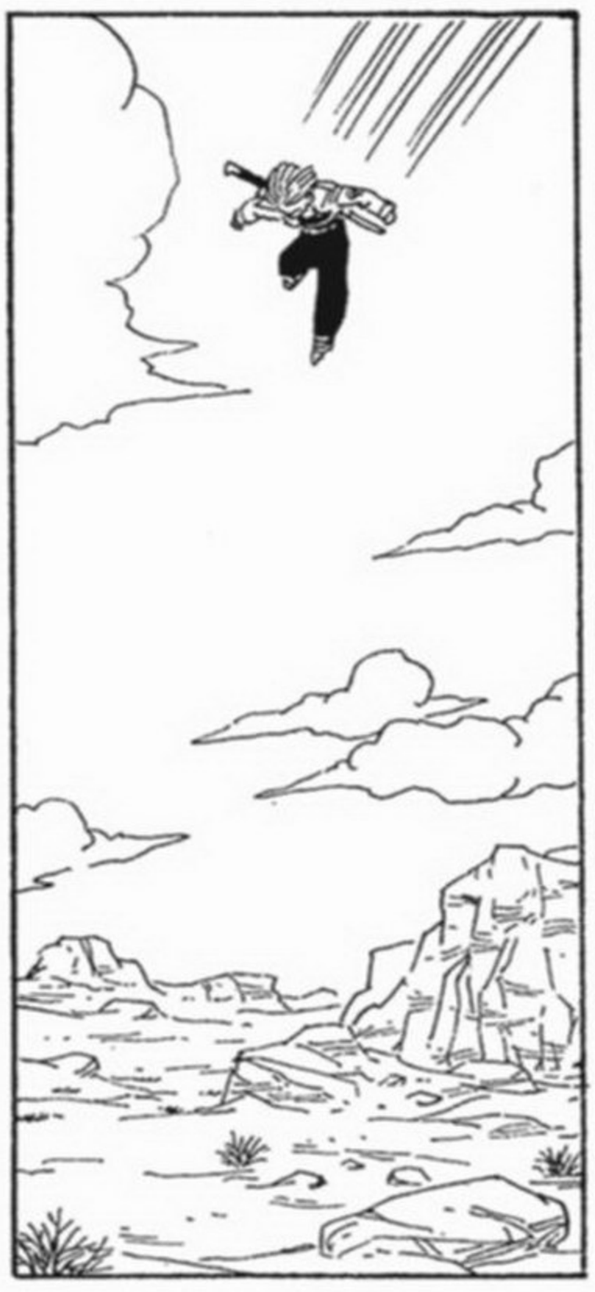
他怎會知道的呢…

真奇怪…

只好跟去吧…

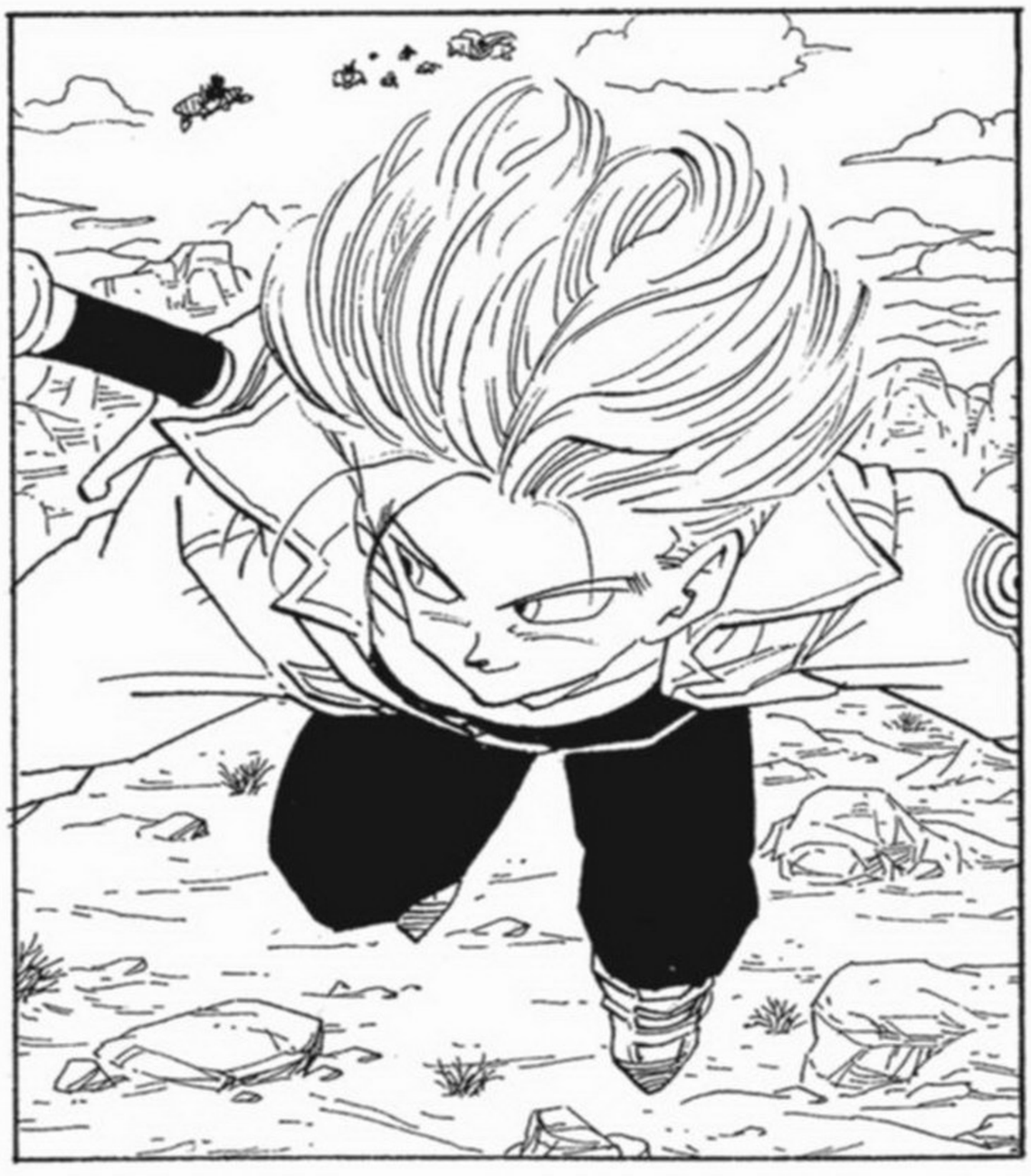
那便可以揭穿那傢伙的真面目。





573的…18220地區左右嗎…

那應該是…這一帶了…



スタタッ

2031
CAPSULE

ガチャ

©
B-17

ﾎﾟﾁｯ

你、
你看看，
他拿出了
奇怪的東西。

咔嚓

孫悟空先生
差不多還有
三個小時
才會到達。

我帶了
很多飲品，
不嫌棄的話，
隨便喝吧。

噗嗤

那我便
不客氣
了！

我也要。

我們
不客氣了！

我家的
製品當中，
有這種冰箱嗎…

我…我也
拿來喝吧…

我在哪裏見過你嗎？

吓？沒…沒有呀…

你怎會認識我爸爸的？

我也只是聽聞過他的事蹟而已，

但沒有見過面…

那麼…你怎會知道悟空會在三小時後來到這裏？

這…

很抱歉…

我不能說…

為甚麼不能說呀？

你到底是何方神聖，

怎會擁有這種力量的…

很…很抱歉，這一點也…

請問…在你打敗菲利的時候…你變成了…超級撒亞人吧？

啊…對，沒錯…

別說笑了！
撒亞人只有
我和在這裏
被叫作孫悟空的
格古洛…
以及那個混了
地球人血統的
小鬼罷了…

BADMAN

除了我們
三人以外，
已經全部
死光了！
你沒可能是
撒亞人吧！

……

可…可是，
他的確變成
超級撒亞人
來打敗菲利呀…

……

再說，撒亞人應該
全都是黑髮的…

咦!?

喂喂…
那不是我們
膠囊集團的
標誌嗎!?
你怎會有的？
我家的
職員嗎？

並不是
這個原因…

那也是秘密嗎？
那麼，
姓名和年齡
也全都要
保密嗎？

姓名不能說，
但我今年
17歲…

真奇怪哩，
連姓名
也不能說…

嗯…
沒必要
隱瞞吧…

好吧！
不要再問了，
他也很苦惱吧！

這個男孩
不是救了我們
和地球嗎！

那個…
魔童叔叔，
其實我
一直想問…

甚麼
事？

為甚麼
當時你沒有
跟其他
娜美星人
一起走呢？

沒甚麼
特別原因，

只是我不想
生活變得
平淡無奇而已…

那麼，你現在仍然每天刻苦修煉嗎？

算是吧…

比達也是在白天時分，到沒有人的地方進行特訓呀。

嗯…到了現在，他還打算打敗悟空吧…那傢伙的自尊心真的很強哩…

聽說他是撒亞人的王子呀…

你不覺得很相似嗎？

甚麼呀？

那個神秘男孩跟比達呀。

你看，總覺得他們的感覺很相似…

說起來…真的有點像…不過性格應該完全不同…

偷瞄…

你從剛才起便在鬼鬼祟祟的看甚麼呀！假如你真的是撒亞人的話，我根本不罕見吧。

對…
對不起…

這傢伙
真令人討厭…

那傢伙…
可能是悟空
在宇宙的
某顆星球上
認識的吧…

可是…
他對地球
似乎很熟悉…

嗯…
假如真的
如他所說的，
悟空不久便會
來到這裏，
到時應該可以
解開一點
謎團…

差不多
應該到達了。

真…真的！

我感覺到呀!!

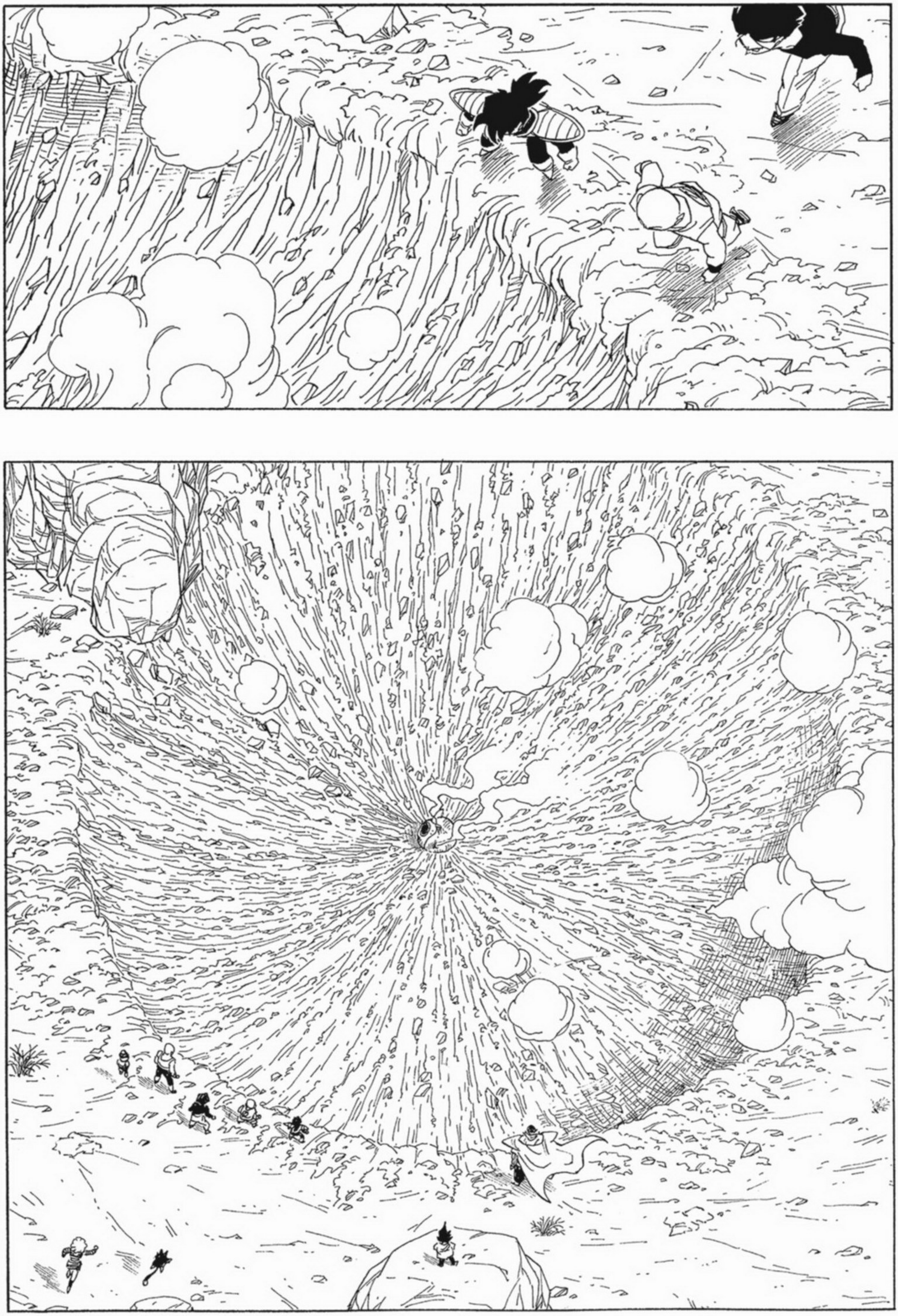
的…的確
有東西
正過來!!

即、即是說，
那男孩說的
時間和地點
也完全沒錯吧!?

是爸爸
是爸爸的氣呀!!

ドーン

就在那邊!!



嗖...嗖

呼嗄呀

咦？

太好了!!

悟空!!

爸爸!!

幹嗎你們會在這裏的？

你們怎會知道我回來的？

真的還活着…

是這個男孩呀！他跟我們說你會回來的！

爸爸，你應該認識他吧!!

吓!?

……？

他是誰呀？

←接着是三百三十四篇 **來自未來的少年**

你…你說
你完全
不認識他？

咚

嗯，完全
不認識呀。

不過他
知道悟空你
會在這個時間
來到這個
地點呀…

……

真的嗎!?
真奇怪…

大概因為我的太空船
被菲利他們發覺，
才會知道我在
甚麼時候到達吧…

話說回來，
那股擊敗
菲利他們的
強大的氣
到底是誰的？

笛子魔童
嗎？
還是
比達呀？

菲利他們
也是那傢伙
在一瞬間
擊敗的…

他跟你一樣
可以變成
超級撒亞人呀。

超級撒亞人!?

年紀輕輕，便已經這麼厲害了!!

不過，我不知道除了我們以外，原來還有其他撒亞人！

錯了！

除了我們之外，一定不可能會有其他撒亞人！

哦…

算了，這些事根本不重要，總之他也是超級撒亞人吧!?

你依然那麼草率，就算發生甚麼事，也沒所謂哩。

悟空先生，其實我想跟你談談…不知可以嗎…

搞甚麼呀，
連我們
也要保密嗎？

不好意思，
請你們
等一會吧。

話說回來，
我一定要
向你道謝，
麻煩你
幫我擊敗了
菲利他們。

看來我
果然太天真了…
早在娜美星時，
我便應該解決他。

就在
這裏吧…

菲利他們
本應由你
來擊敗的，
但因為時間上
有所分歧，
看來有點勉強…

所以
不得已之下，
我才會…

嗯，
菲利他們的
太空船比較快速，
所以才會被
搶先一步。
就是因為他
完全不知悔改，
打算來搞破壞，
才會被你發現…

沒辦法呀，
他們比你
早到了
三個多小時呀。

不…
話雖如此，

其實我
學會了
新的招式。

新招式!?

沒錯…

就是所謂的
瞬間移動。

瞬間…
…移動!?

是阿特拉星人
教給我的。
他們很不可思議，
雖然力量
並不是那麼強，
但卻認識
很多招式。

原…
原來是這樣…
我毫無意義地
改變了
歷史嗎…

所以，
本來只想
跟悟空先生
見面的我，
才會碰到大家…

歷史？

到底是甚麼回事？

在那之前，我想請問悟空先生…

可以憑自己的意思，自由地變成超級撒亞人嗎？

嗯，雖然一開始時沒有辦法，但經過一番苦功，現在應該可以控制了。

可以現在…

在這裏示範嗎？

求求你…

我明白了。

他們到底在談甚麼呢…

悟!!

這樣便可以吧？

!!

非…
非常
謝謝你…

嚇了我一跳…
跟我變成
超級撒亞人時
一模一樣…

甚…
甚麼…
悟空在
搞甚麼呀，
奇…奇怪…

他…
他變成
超級
撒亞人…

超…
超級
撒亞人…

明明不用戰鬥，
但…但他的氣
很強勁呀…

……
……

那麼，
你想怎樣了？

我也可以
變成
超級撒亞人…

竟…
竟然在
菲利之上…

原來如此…
真的
一模一樣呀…

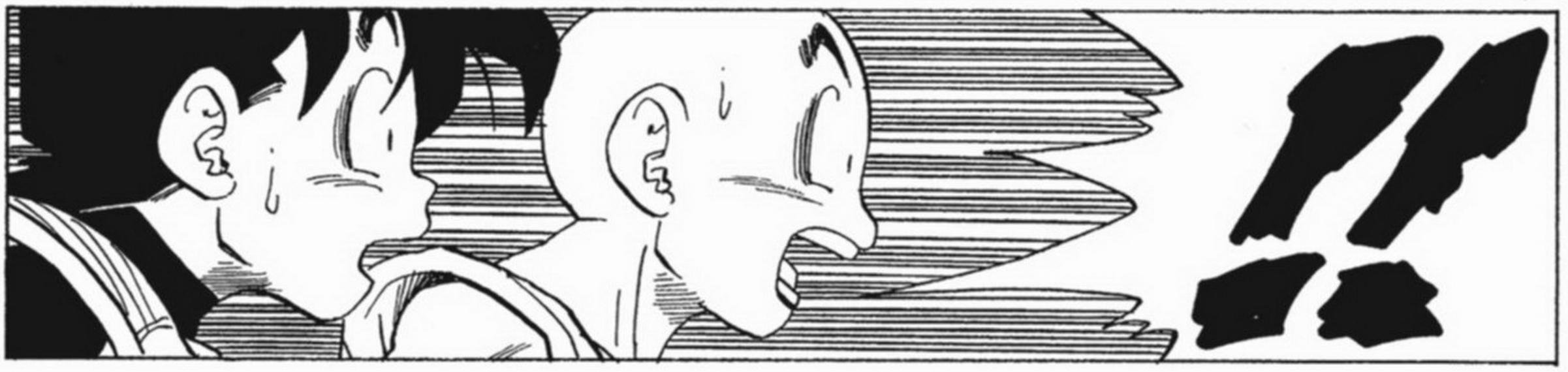
那…那傢伙
也變身成
超級撒亞人!!

到…
到底打算
幹甚麼呀…

吓？

得罪了。

ドド



突然停住

因為你
沒有殺氣。
我知道
你會留手的。

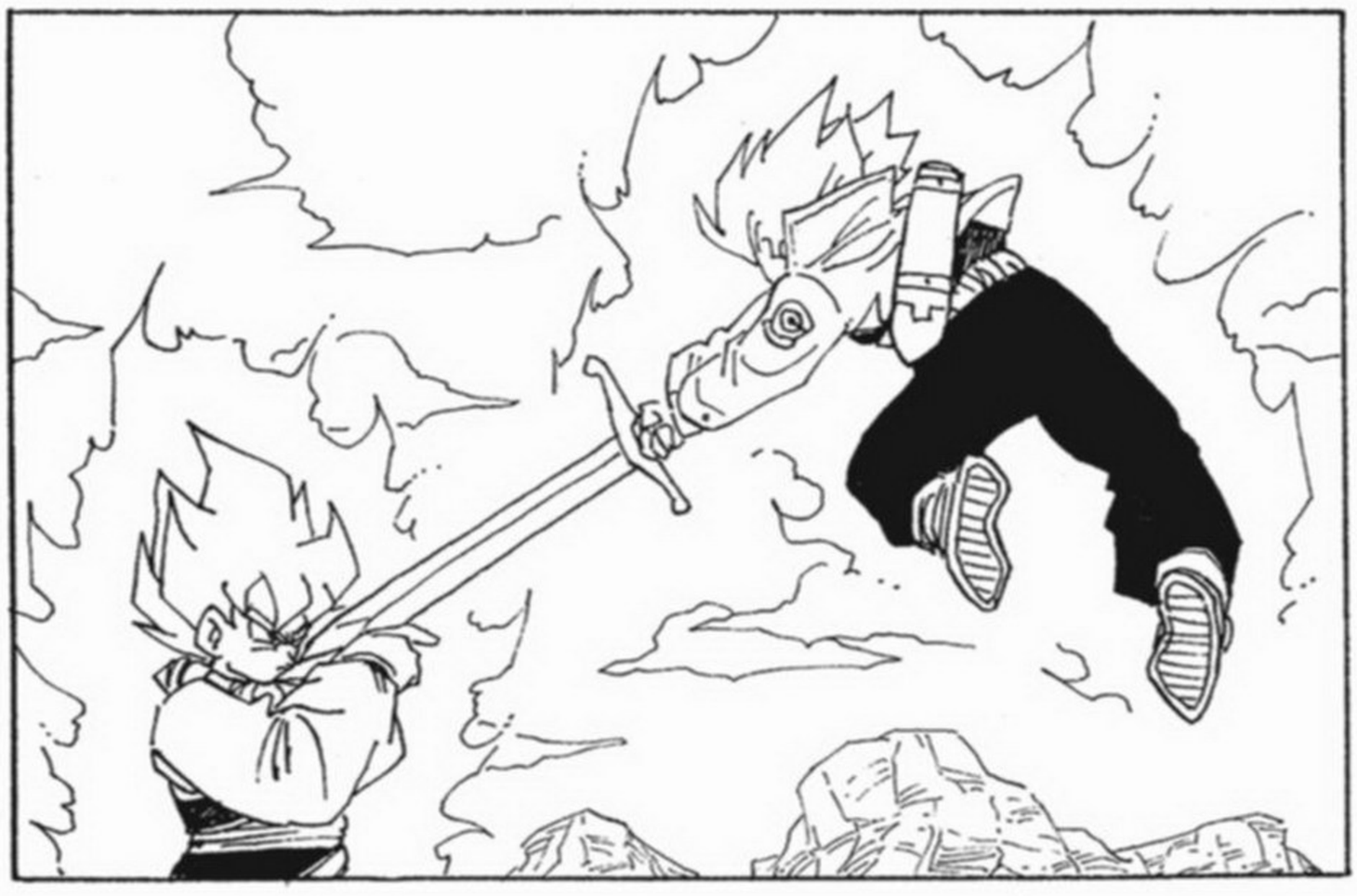
幹…
幹嗎你
不避開呀？

那我今次不會留手的了，可以吧？

我明白了。

原來如此…

嗖…



咚

ヒュッ

ス…

的確
名不虛傳。

不…
比我想像中
更厲害…

キンッ

這把劍
曾經連菲利
也劈開過…

ス…

因為你
根本不是
認真的。

我會
將一切
告訴你的。

看…
看到嗎…

啊…嗯…
他們真的
很厲害…

那…那就是…
超級
撒亞人…

請你將
我現在將要說的
全部保密。

我明白了。

放心說吧，
我是個
口密的人。

對這個時代
的你們來說，
也許會覺得
難以置信：：

但其實我
來自大約
二十年後的未來，
乘坐時光機
來到這裏。

來自
未來!?

二十年
後!?

名叫
杜拉格斯：
我之所以
擁有撒亞人
的血統：：

就是因為
我是身處那裏的
比達先生
的兒子：：

沒錯。

吓
!?

比達的
兒子
!?

←接着是三百三十五篇 **恐怖訊息**

你、你真的是比達的兒子嗎!?

沒錯。

……

說起來…

真…真的很相似啊…

那…那傢伙竟然會身為人父…

離現在兩年半後，我便出生…

但我並不是為了說這些才乘坐時光機來到這裏…

我有一件重要的事，無論如何也要事先通知你…

吓？

啊…嗯…

離這個時代三年後的五月十二日上午十時左右，位於南都西南方九公里的小島上，會出現兩個可怕的敵人…

是兩頭威力強得超乎世人想像的怪物…

……

不…是在地球上被製造出來的人造人…亦即是所謂的生化人。

而製造者正是前紅領巾軍的瘋狂科學家蓋洛博士…

到底是何方神聖，外星人嗎？

紅領巾軍!!

沒錯，雖然昔日你已經擊破那個軍團，但聽說蓋洛博士仍然生還，還正在繼續研究…

為了甚麼呀，
又想征服
世界嗎？

我不是很清楚，
但至少蓋洛博士
應該有這個意圖…

但蓋洛博士
卻被自己親手
製造出來的
終極殺人機器
人造人19和20號
所殺：

只剩下
以殺戮和
破壞為樂的
人造人…

連你這個
能夠一瞬間
擊敗菲利他們的
超級撒亞人，
也稱他們為怪物，
他們應該
相當厲害吧…

沒錯…

雖然我曾經反抗，
但很可惜…
對手始終有兩個人…
就算是一對一，
我亦只能勉強脫身…

慢着…你說…
對手有兩個人，
那…那你的
同伴呢？

沒有…

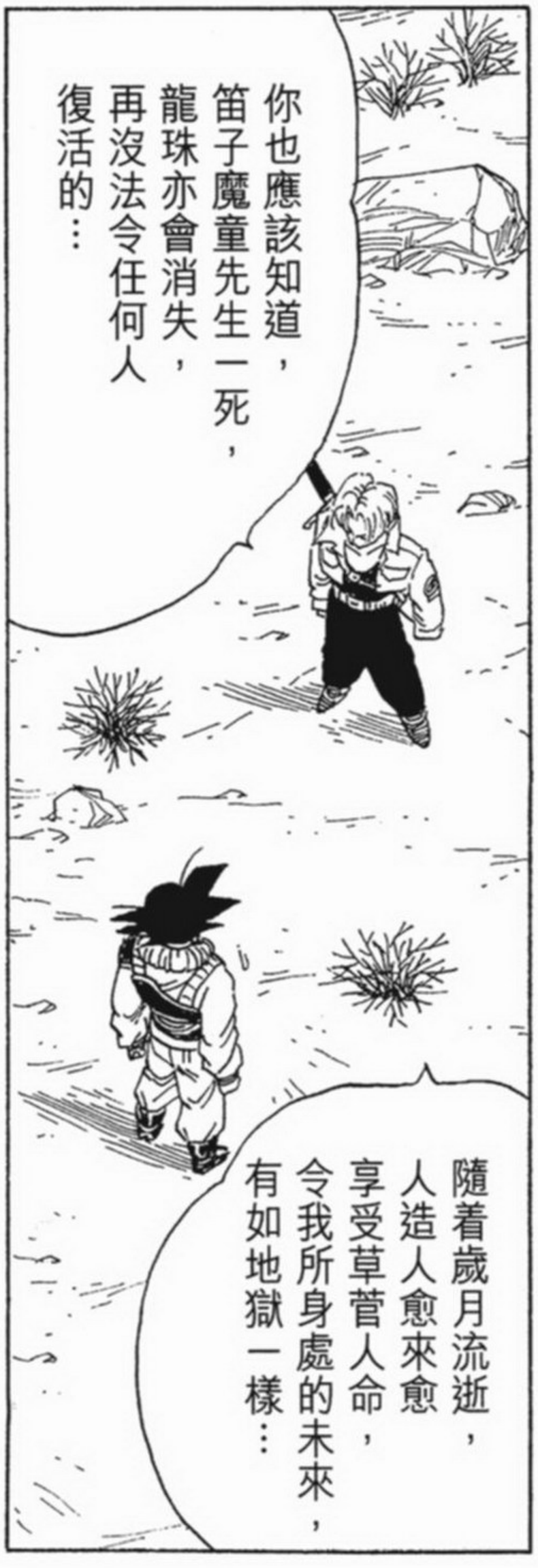
二十年後，
只剩下我
一名戰士…

……!!

在三年後的戰鬥中，
不管是爸爸，
還是無限先生，
還有阿樂先生、
天津飯先生、
餃子先生
和笛子魔童先生…
都全部被殺…

連僥倖脫險的
悟飯哥哥：
亦即是教我
功夫的師父，
也在四年前…

你也應該知道，
笛子魔童先生一死，
龍珠亦會消失，
再沒法令任何人
復活的…



你沒有
參與戰鬥…

離現在
不久之後，
你便會患上重病…

然後
離開人世…

吓!?

抽動…

那是病毒性的心臟病…就算是超級撒亞人，也沒法子戰勝病魔…

……

算…算了吧…原來仙豆對疾病根本沒有功效…

……

可惡～會死嗎…

真可恨呀…我也想跟他們一戰呀…

你…你對不能參戰感到可惜嗎…

你不會感到害怕嗎…

當然會害怕呀…

但我也想跟厲害的強敵交一交手呀…

你果然是
真正的
撒亞人戰士…

正如媽媽跟
悟飯哥哥所說…
為人真的很可靠，
還好我來了…

假如
出現症狀，
便請你
服下它吧。

那是…
甚麼來的？

是你的藥來的。
雖然在這個時代，
那是不治之症，
但在二十年後
已經有特效藥了。

這種藥可以
救你一命…

真的嗎!!
實在太好了!!
謝了!!

真是的，
你應該早說啊！

我這樣做
其實不太好…
因為會
改變了歷史…
但那種歷史…

我相信
你一定
有辦法的。

媽媽也為了
這個心願，
在千辛萬苦下，
終於製成了
時光機的…

你…你媽媽
認識我的嗎？

對，
還很熟絡
的…

你…你說
製造時光機…

難…難道
你…你媽媽是…

沒錯，
就在那裏…

哇呀!!

莊、

莊子
嗎!!

到底要談到甚麼時候呀…真令人等得不耐煩！

總覺得悟空好像很驚訝哩。

剛…剛才說的才最令人驚訝呀！

我、我還以為她跟阿樂一定不會分開的，但、但卻偏偏跟那個比達…

聽說阿樂先生…又再次見異思遷…所以媽媽在一氣之下便跟他分手了…

就在這個時候，看到好像很寂寞的爸爸，不知不覺便…

不過他們沒有結婚…你…你也知道媽媽那種性格…

真、真令人費解哩～

不…不過，那真的很像她的風格…

哎呀呀…

爸爸在我懂事前便經已過身，所以我很開心可以初次見到他。

總覺得他們好像望着我。

好像還在笑着哩…

這…這件事
請你一定要
特別保密呀。
說了出來的話，
便會令他們兩個
變得尷尷尬尬，
到…到時我
便不會存在的了…

知道了
知道了。

那我先告辭了，
我想快點回去，
免得媽媽擔心。

嗯，
請你代我
多謝莊子。

希望可以
改變到
未來吧…

對，

得知悟空先生
的實力之後，
我又燃起
一點希望了。

還會
再見嗎？

不知道…
因為要得到
時光機
來回用的能源，
需要花上
相當的時間…

假如到時我
仍然在生的話，
三年之後，
我一定會來
幫手…

要活着呀，

既然有了這麼好的目標，我也會在這三年間好好修煉的。

バッ

喔，那傢伙走了!!

!!

嗯，
真傷腦筋…

該怎樣
跟大家說呢…

悟空!!
那傢伙
說了甚麼呀!?

呃…不…
那個…
並…並不是
甚麼緊要事…

說出來吧，

那件事
對我們來說
也很重要的…

吓!?

你…你
聽到嗎…

我的聽覺
比你們的
靈敏多了。

甚、甚麼
重要的事
呀…

……?

既然你
說不出口，
就由我來說吧。

可…

可是…

不用擔心，
我不會說出
令他消失的
多餘廢話…

若不好好修煉，
我們一定也會
被殺的呀…

被…
被殺!?

笛子魔童
只是巧妙地
將杜拉格斯的
身世保密，
然後把一切
告訴大家…

任何人
當然也
掩藏不了
驚訝之色…

有點難以置信…

雖說他是來自未來…

用時光機？

不信的人儘管那樣遊手好閒吧。

我會好好修煉，我可不想沒命呀…

啊!?

正如媽媽所說…爸爸真的有很強的自尊心，而且非常嚴肅，看來很寂寞呀。

無論如何，也請你不要死呀…

那…那是甚麼東西!?

年輕的媽媽也請你努力吧。

ア〃ッ!

啊…

混蛋…我一定會在三年後倖存下來…

我…

我也要好好修煉…

我也是…

←接着是三百三十六篇 **三年後的賭注**

名叫
杜拉格斯的少年
轉告各人在
三年後的五月十一日，
會有兩個可怕的
人造人出現：
為了抗衡歷史，
要在那一場
跟殺人機器的
戰鬥中倖存下來，
他們各自下定決心，
要進行嚴格的修煉：

格古洛，
快告訴我：
你是怎樣
從娜美星
逃出來的：

說起來：
菲利的太空船
不是壞了嗎？

界王大人
也說你
沒可能生還的：

嗯，
我也以為
死定的了。

但幸運地，
附近有四、五艘
那種圓圓的
太空船呀：

對…對了！

是皇牌精英軍團…
那班人乘坐的
太空船呀!!

總而言之…
我坐上了它，
按下那個
橡膠按鈕，
便順利逃生了。

不過那艘太空船
卻擅自降落到
阿特拉星哩…

傑克他們
當時正在攻擊
阿特拉星…
所以才會
事先輸入到
那裏着陸吧。

原來你那身
奇怪服飾
是阿特拉星人
的嗎…

嗯，
我們相處得
很融洽。
這身打扮，
雖然有點老套，

但我的衣服
經已霉霉爛爛了。

沒想到你
去了阿特拉星，
會不想回來…
雖然那班人
沒甚麼戰鬥力，
但卻會使用
神奇的法術…
你一定學會了吧…

答對了！
你也很清楚呀。

對了！
所以你才會
一直沒有
回來地球！

喂喂，
到底是甚麼
法術!?

告訴
我們吧!!

因為時間所限，
他們只教了
一種法術，
不過也已經
很辛苦了。

不過
這招可以作
瞬間移動呀！

瞬、
瞬間
移動
!?

真…真的嗎，
悟空！
示範一下吧!!

想看
好吧。
嗎？

這招不是
憑地點記認，
而是要想着
那個人，
還要感應到
那人的氣…
所以只可以
去到熟人的
所在位置呀。

嗯…
要去
哪裏好呢…

好吧…

咦

啊!!

啪

我回來了！

哼…
別說笑了，
甚麼
瞬間移動…

不過以
超級速度來
蒙混過去吧…

登登登登！

你看
這是甚麼？

是…
是武天老師的
太陽眼鏡呀…

沒、沒錯!!

這…這裏
跟龜屋相距
一萬公里以上…

厲…
厲害…

現在
相信吧！

無限，麻煩你稍後幫我還給龜老伯。

啊…嗯，沒問題。

你…你現在已經無所不能了…

好吧…那我們三年後到現場集合吧。

時間跟地點呢？

呃…

說…說起來…

我…我已經不記得了…

三年後的五月十二日上午十時左右，南都西南方九公里的小島上呀。

我們提早一個小時…九時到達那個小島吧。

得救了！

你…你真是，還好笛子魔童聽到哩…

先旨聲明，沒信心的人不要來呀！今次的敵人似乎非比尋常…

礙手礙腳的人反而會成為累贅呀…

沒…沒錯，不要來呀…

哈…哈哈…

別逗我發笑了…

最沒信心的不就是你嗎？

你說甚麼？要試試看嗎？

好了好了。

喂喂喂，我有個好主意！不如趁現在解決那個製造人造人的蓋洛博士吧!?

就算不知道他到底身在何處，只要用龍珠請教神龍，它一定會告訴我們的哩！那樣便用不着苦苦等到三年後了!!

對、對了!!莊子說得對呀!!

那樣的確可以免除一戰!!太好了!!你真聰明!!

你敢做這種多餘的事，我便殺了你!!

知道嗎!!

甚麼
多餘的事呀!!
這可不是
一場遊戲呀!!

可是關乎
地球的存亡呀!!

悟空也是
這麼想吧!?
對嗎!!

對…對不起，
說真的，
我也想一戰…

而…而且呀，
那個科學家
目前還沒做過甚麼，
便去對付他，
實在有點…

ズルル…

大、
大家不必
陪這些
好、好戰的
撒亞人呀!!

今次死去的話，
便沒辦法
再次復活的呀!!

我也會
一戰…
我想試試
自己的
實力…

就算會死，
我也不會
後悔的…

真…

真是
受不了…

莊…莊子…
雖…雖然我
不同意那樣…
但…但身處這裏
的所有人…
昔日都曾是
各自的敵人吧…
我…我最初
也很討厭
悟空的…

大家都是
因為強敵出現…
才…才會在
無可奈何之下開始合作…
話…話雖如此，
但卻在不知不覺間，
成…成為好朋友…

一…一般來說，
根本不會這樣呀…
因…因為大家都是
可怕非常的人呀…

你到底
想說甚麼呀…

假如沒有共同敵人
這個目標，
笛子魔童便算了，
你根本不知道
比達到底會
搞出甚麼
花樣…

那才是
人間地獄呀…

無限哥哥…
中途明明
還說得
好好的…

少囉唆！

不要
口出狂言！

我說的可是
合情合理！

知道了，
隨你們
喜歡吧。

像我這種
被你們牽連的
柔弱小市民，
根本受不了呀。

為了爭取
未來的和平，
大家戰鬥吧!!

好——！

簡直有如
不知哪裏的
危險獨裁者…

一定是
你們不對…
真變態呀…

沒辦法了，
姑且陪你們
瘋吧…

那麼，
就在三年後的…
呃…
五月十二日
上午九時
到那裏見吧！
真的只歡迎
有信心的人呀！

格古洛…

不要因為
變成超級撒亞人
便得意忘形呀…
不久之後，
本少爺一定會
將你徹底打敗…

別忘了
我才是最強的
撒亞人呀…

ドウッ

嗯…

那我們也
先走了，
三年後見…

拜拜。

ボウッ

笛子魔童，要跟我和悟飯一起修煉嗎？而且我們可以互相幫忙呀。

好吧，那便如你所願吧。

無限跟阿樂呢？一起來吧。

吓？

我不用了，我會以自己的基準，跟武天老師修煉的了。

我也不來了。

老實說，我根本跟不上你們的修煉呀…

那再見了！

莊子你要生一個健康的ＢＢ呀！

吓？

ＢＢ：莊子你懷孕了嗎？

沒有呀！悟空又在搞笑吧：

ドドドドド

哎呀哎呀，簡而言之，他想說的是我們也差不多該結婚了，然後組織一個幸福家庭吧。

哈哈哈哈，沒想到他也會這樣說呀！

於是，
為防應該會在
三年後出現的強敵，
眾人都各自開始
嚴格的特訓…

無、無限，
有鬼呀!!
剛、剛才
悟空的
亡魂出現，
拿…拿走了
我的眼鏡…

呃…咦!?
幹…幹嗎你會
戴着那副眼鏡…

CAPSULE CORP.

聽說
格古洛那傢伙
曾在一百倍重力下
修煉過…

那我便要
是他的三倍…

吓!?
你…你說
要我幫你做一個
三百倍的重力室!?

太…
太亂來了…

假…假設
比達你的體重
是六十公斤…
那…那便會變成
十…十八噸呀…

沒錯。

不要
太過分呀!!
別說笑了!!
悟空你到底
要怎樣妨礙
悟飯唸書，
才會心息呀!!

要他修煉得更強
根本是多餘的!!
你自己一個
跟笛子魔童去吧!!

我已經說過，
悟飯的力量
是必需的呀…

我…我明白
他也要唸書，
但三年之後，
地球可能會
發生大件事呀…

說得真了不起!!
悟空你根本
既不去工作，
又不幫忙
照顧悟飯！

結婚之後，
你有賺過一塊錢嗎!?

就…
就算你
這樣說…

悟…悟飯他…
也想參戰呀…

不管你怎麼說，
不行就是不行!!

那、那麼，
你覺得悟飯唸書
比地球的未來
更重要嗎…

沒錯!!
這是當然的!!

不管發生了
甚麼事，
悟飯唸書
都是最重要的!!

你真會說笑！

抽搐抽搐…

對、對不起，芝芝!!我、我變得太強了，我、我已經留手的了!!

夠…夠了…要我哭到甚麼時候呀，我可是女人呀…

不過…三年之後，我一定不准悟飯再練武功！

真…真的很對不起…我不是有意的…

原來超級撒亞人也有弱點嗎…

嗄呀

嗄呀

嗄呀

嗄呀

我…
我一定要…

超…超越
超級撒亞人…

轉瞬之間，
三年過去了，
太陽亦在
扭轉命運的
五月十二日
升起了…

悟飯、悟空，
還有笛子魔童，
你們都要
小心點呀！

真的不用
帶便當嗎!?

啊…
不…不用了，
謝謝媽媽。

芝芝，
不好意思，
我們要
出發了。

果真會有
人造人
19、20號嗎!?

Dragonball

喂，悟飯，不用全速飛行也趕得及的，不然會在戰鬥前耗盡能量呀！

啊，知道！

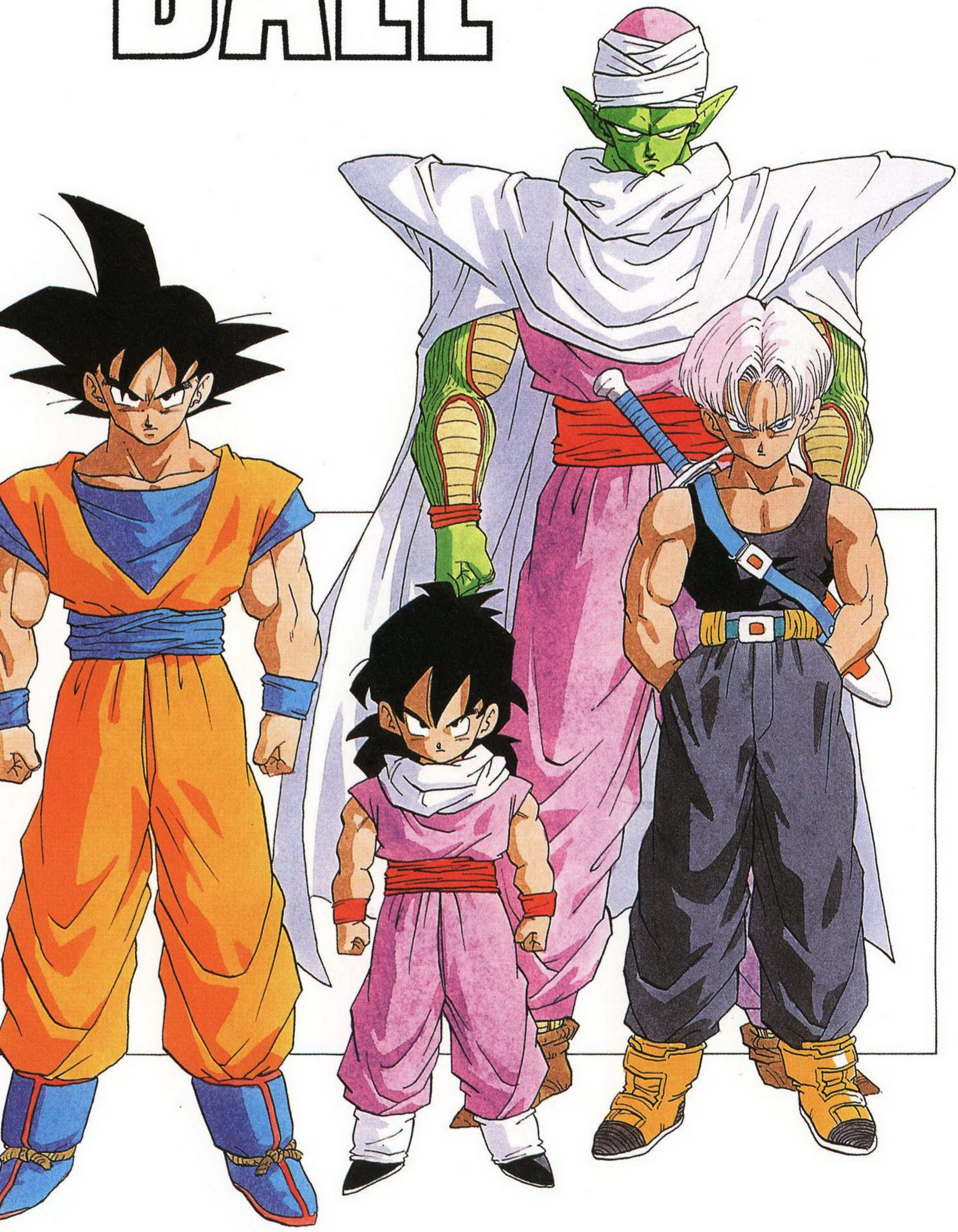
孫悟空…

老實說，你覺得贏得了今次的敵人嗎…

跟他們素未謀面，所以不知道呀。

見到之後再回答吧。

DRAGON BALL



DRAGON

三百三十七篇　集合的超級戰士

你真是
從容不迫…

雖然我並不是
沒有自信…
但總有種
不祥的預感…

笛子魔童，
當我求求你，
就算情況危急，
你也不要
勉強呀。

你一旦
死了的話，
龍珠也會
跟着消失的。

爸爸你看，
是無限哥哥呀！

無限哥哥!!

嗨！

無限你怎麼了，
這麼久沒見，
可是卻
沒精打采的。

一想到待會便要
跟怪物決鬥，
你叫我怎樣
高興起來呀…

我…
我又不是
超級撒亞人…

喔…喔哦，
悟飯你
長大了…

南都西南方
九公里…

找到了!!
就是那個
島嶼了!!

這個島
挺大的呀。

嗯，
糟糕了…
好像有個
頗大的城鎮呀…

若不將人造人引到其他地方，島上的居民可能會成為戰鬥的犧牲品呀…

沒錯…

我感應到那座山附近有兩股強大的氣…

可能是阿樂他們吧…

去吧！

龜

龜

果然是悟空他們！

咦!?

嗨！

咚

噠

莊、莊子!?

你們都遲到了，我們等了很久呀！

喲呵—

咦，悟飯你好像長大了呀。

CAPSULE CORP.

傻瓜——！
你來這裏
幹甚麼呀！

當然是來
見識呀！

沒事的，
我看一眼
人造人，
便會回去的了。

比…
比起這件事，
我…我覺得
莊子抱着的東西
更令人訝異…

你跟
阿樂哥哥
結了婚吧！

不是我的
孩子呀…

ムスッ

我們早已分了手呀…
當你們聽到
這是誰人的孩子，
肯定會嚇一跳。

爸爸是比達吧，
對嗎，
杜拉格斯。

你、
你怎會
知道的！

我為了給大家
一個驚喜，
沒有通知過
任何人呀…

哎…
哎呀～～！
只、只是有
這種感覺而已！

他、他長得
跟比達有點像吧
!?

連名字也
一語道中…

真、
真的嗎
!?
厲害！
原、原來我有
超能力呀！

呃呀呀…
真…真的是
比…比達的
孩子
!?

你們以為閒話家常的時候嗎？

話說回來…那個比達怎麼了，完全不見影蹤…

我也不知道呀，我們現在沒有住在一起。

不過，他應該快來了，為了準備這天來臨，他好像進行着艱苦訓練呀…

沒錯…

那傢伙一定會來…

我沒叫餃子跟來。

雖然修煉過，但老實說，他今次實在幫不上忙…

嗯，這樣做比較好。

請問…現在幾點了

呃…九時半…

應該還有三十分鐘便會出現了。

你還是趁現在帶着BB回去吧！

我都說看一眼人造人後便會回去了！

這孩子的尾巴呢？切斷了嗎？

對我打擊真大～～～

磔磔磔！

有人正過來這裏，

並沒有邪惡的感覺…

吓？可能是比達先生吧…

那傢伙算是邪惡吧…

啊!!

彌次郎呀!!

找到了
找到了！

CAPSULE

還好
趕得及。

嗨，
彌次郎，
你也參戰嗎!?

哇

直盯…

這是貓仙人
送給你的
仙豆！

喔!!
謝謝—!!
不愧是貓仙人！

再見，
要加油呀。

ヒュウウ

吓!?
彌次郎你
不是來
參戰的嗎!?

我跟你們這班蠢材不同，我根本不想死呀。

誰會陪你們一起瘋呀。

……

我覺得有點奇怪…

明明早已過了十時，卻完全感覺不到敵人的氣息…

吓？

甚麼人造人…果然只是那傢伙的胡言亂語吧？

但他說在十時左右呀，現在才十時十七分，還未知道吧。

說…說起來…

即使這樣，但我們完全感應不到強大的氣。既然那班人那麼厲害，我們定會知道他們到底在地球的哪個角落吧！

甚、甚麼事!?

ドウ・・・ン

ゴオオ・・・ン

彌、彌次郎他・・・

啊!!

!!

你們看，有人在呀!!

就是他們攻擊的了!!

!!

隧、隧落到城鎮了!!

看、看到了嗎!?

還、還沒，不知道是甚麼人!!

到…到底是甚麼回事!!

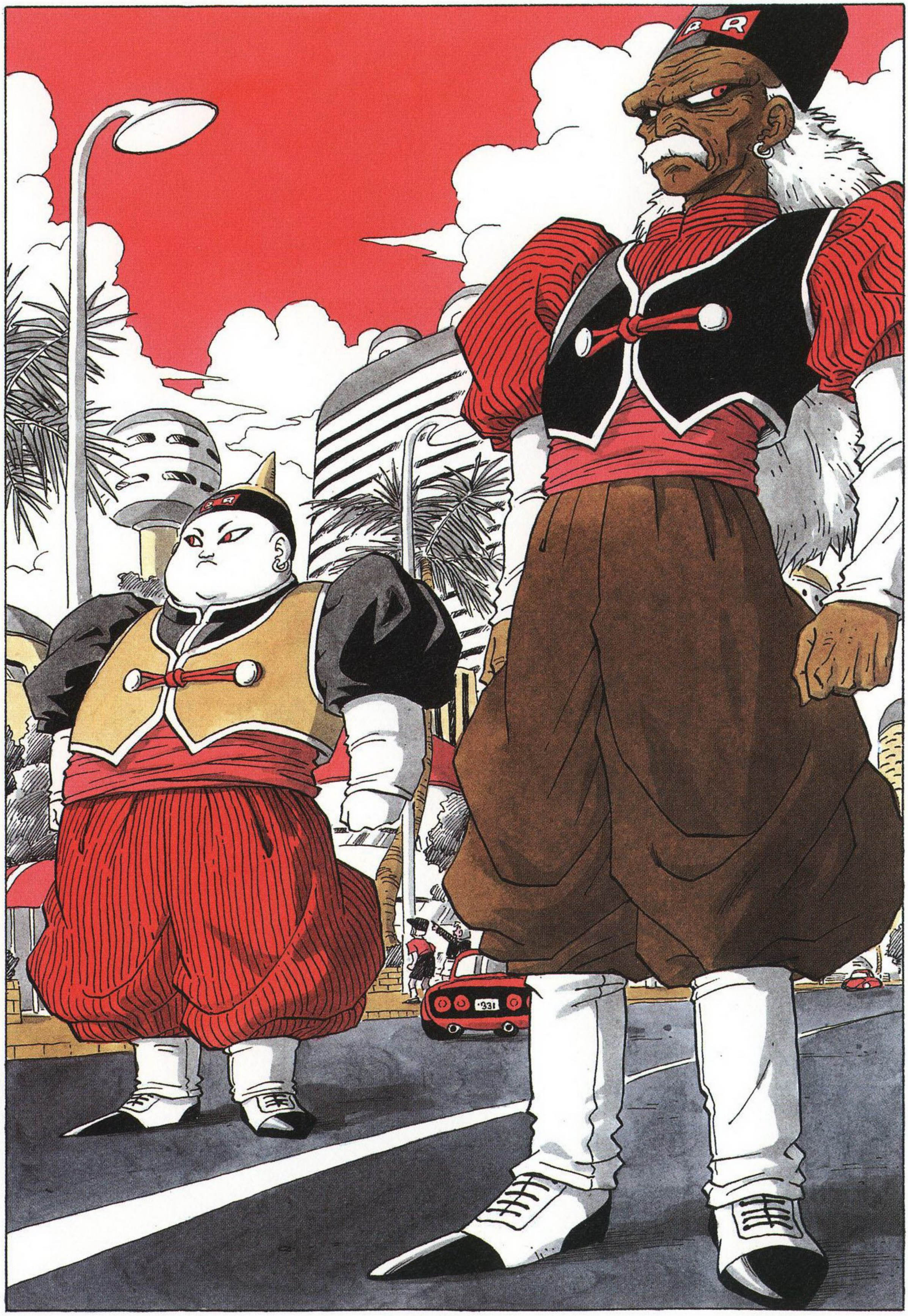
完…完全感應不到他們的氣息…

因…因為他們是人造人…

才…才會沒有甚麼氣息…

不…

不是吧!!



←接着是三百三十八篇 **人造人闖到街上…**

哪裏呀!?
到底在
甚麼地方!!

既然感覺不到
氣息的話，
只好直接
用肉眼來找！

好!!大家
分頭去找！
但不要追得太貼，

一有發現，
便馬上
通知大家!!

悟飯你去找
彌次郎吧，
他應該
還沒死的！

知道！

出發吧!!

ハーミットラン
101
嫦

可惡!!
這又不是…
那又不是！

竟…
竟然會
飛過來!!

可惡～
哪一個呀…
到底在哪裏！

早知便叫
杜拉格斯
讓我看看
他們的照片呀！

喂，
你有看到
可疑人物
嗎!?

看、
看到呀…
你便是了！

你沒事吧!?

咳咳
咳咳咳

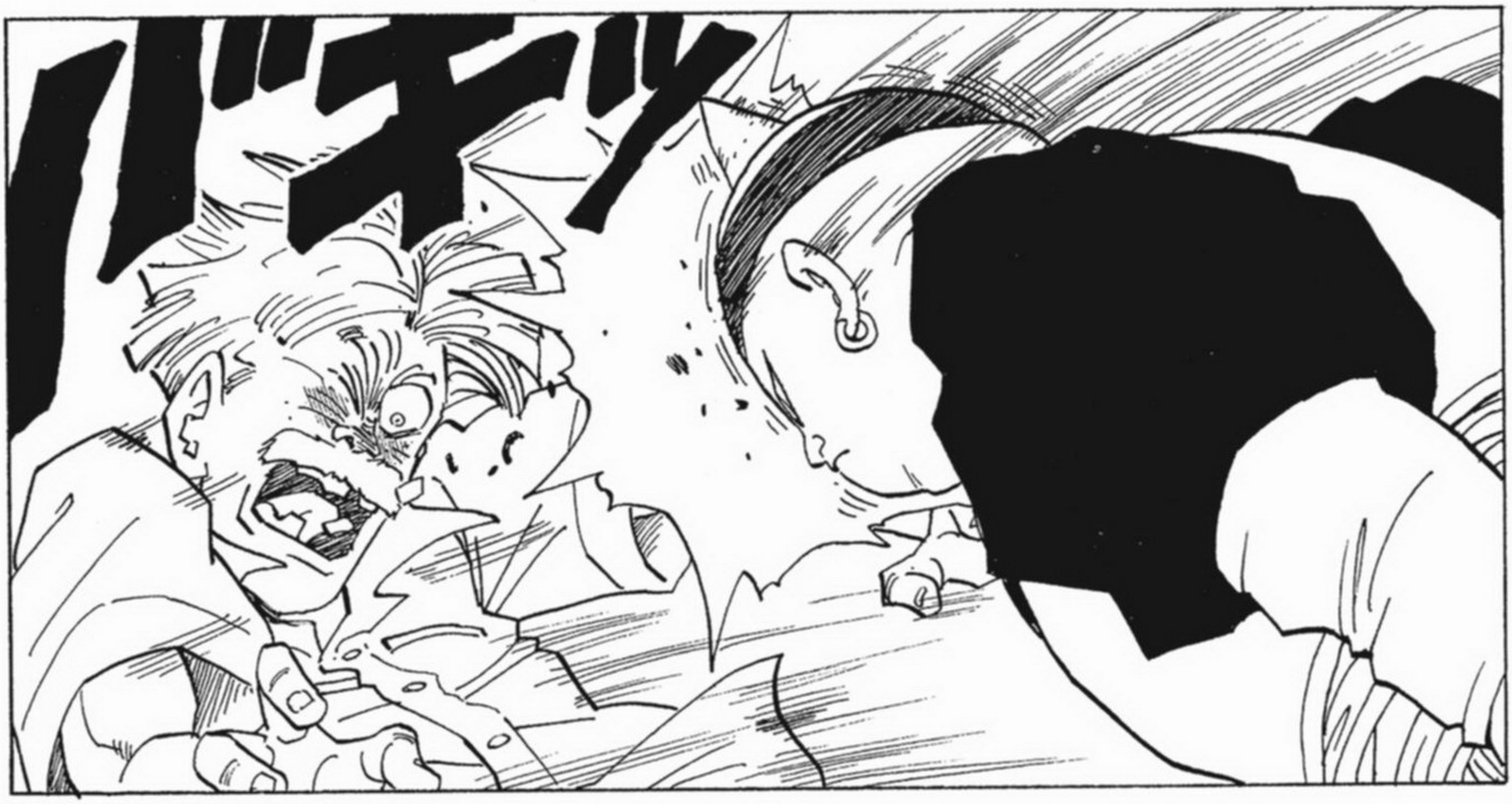
剛、剛才那班人搞甚麼呀!!

原來真的有人造人!!

喂，你也看到吧!?剛才有一輛飛行車爆炸呀!!

你看到嗎？

甚…甚麼事呀…


バキッ

R R

甚麼!!

R R
ドカ

ガシャン

ハッハッハー

喂!!混蛋，
我叫你
快點讓開呀！
不要站在
路中心擋路。

ドガッ

!!

R R

ゲ"ッ"

バキ
バキ
ッ"

……
!!

ズ"ズ"ズ"ズ"

ゲ"ゲ"ゲ"…

ド"キ"
!!

哇—

嘿嘿…

有慘叫聲!!

!!

バッ

來人呀!!

有一個能量值異常高的人類正前來這裏…搜索系統故障嗎？

咬咬

並不是故障呀，20號。我也捕捉到同樣的能量。

大大超越了人類的數據…

這麼快便找到了…

是孫悟空。

就…就在這一帶…

!!

在、在哪裏!!

到底去了甚麼地方…

!!

喂，到底是誰殺了這些人的!?你看到嗎!?

啊…嗯…是兩個怪人。

剛…剛才還在這裏的…但…但卻突然不見了。

不…不見了…可惡…

總…總而言之，先通知大家…

不對，並不是孫悟空…

數據並不吻合，有96%的可能性，是那個名叫阿樂的人類…

不管怎樣，他可以為我們帶來大量能量。

不、不過，關鍵人物並不在呀，

飄浮!

叫他們來也沒有意思…

飄浮!

你們看到那兩個殺人犯去了甚麼地方嗎？

就是我們呀。

莫…莫非…

咕胡!!

バッ

各…

各位…

ヒュッ

嗚咽…

嗚…嗚咽…

咽…

嗚嗚…

我…我…
我的力氣…

抽動

角

抽搐…

←接着是三百三十九篇 **阿樂千鈞一髮!!**

抽動

抽搐…

!!

有一股很強的氣…紊亂得漸漸減弱!!

到…到底是誰!?

這…這是…

阿樂嗎!?

終於出來了!!

ﾄﾞｷﾞ
ﾄﾞｷﾞ

ﾄﾞｷﾞ
ﾄﾞｷﾞ

ｶｶﾞﾝ

阿、阿樂!!

!!

D24

嗵嗵

滴嗒…

滴嗒…

無限!!
阿樂還沒死的!!
先安置他到剛才的地方，
然後餵他吃仙豆吧!!

我…
我知道了!!

バッ

……

你們就是人造人嗎…

終於肯露面了…

奇怪…幹嗎你會知道我們就是人造人？

而且還知道我們會在這裏出現…

為甚麼？快回答我。

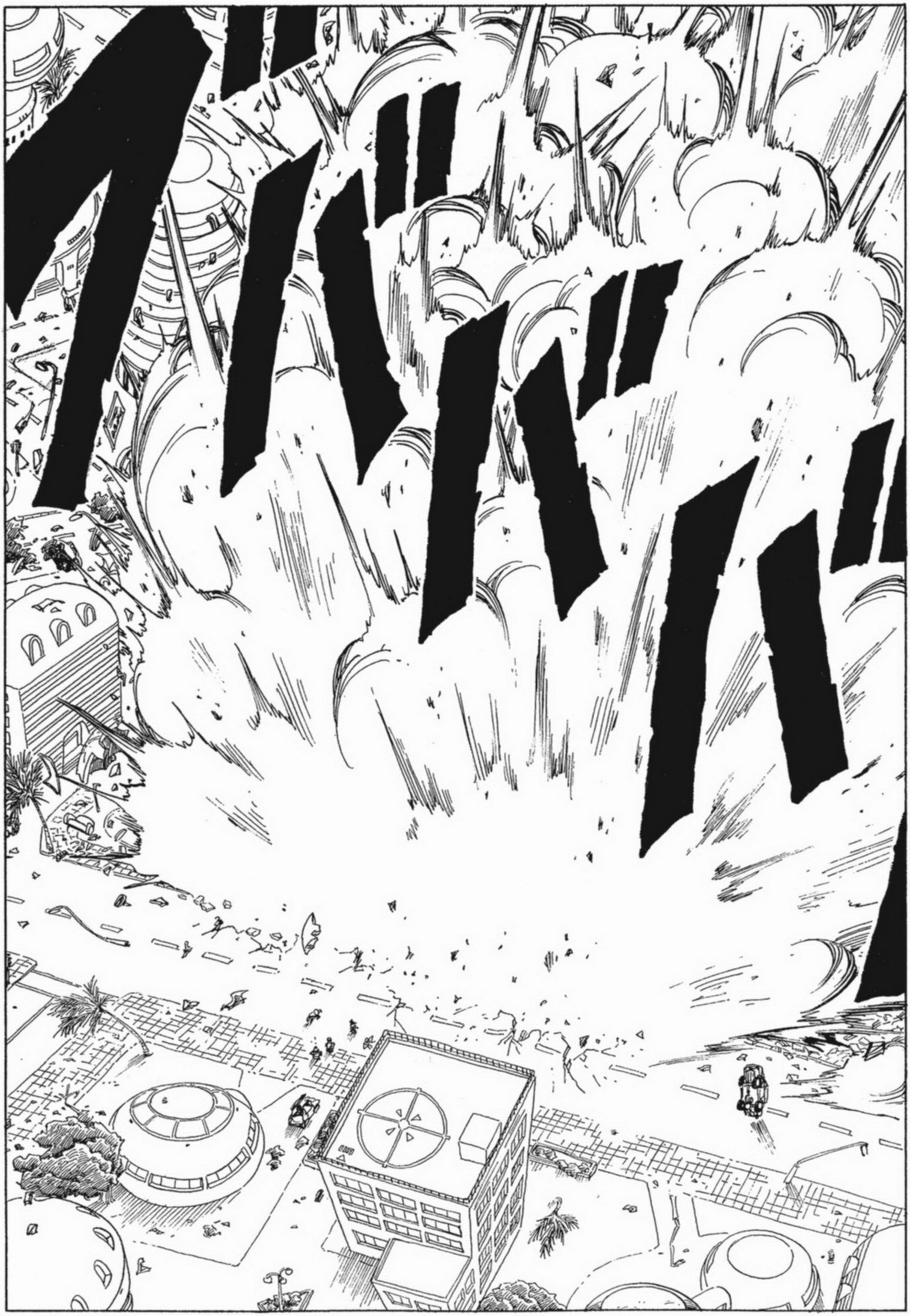
好…不如試試憑武力問出來吧？

就這樣吧。

等等!!
這裏會傷及無辜!!
還是移到
無人地帶吧!!

你們也
同意吧!?

要到
無人地帶嗎…
好吧，
但不必
刻意轉移
地點呀…



住手呀
!!

搞…
搞甚麼呀!!
到底發生了
甚麼事!?

那…
那班人…
那班人竟然
濫殺無辜…

太…
太過分了…

我只是想製造一個沒有人的地方…

但看來你們不怎麼喜歡呀…

混、混帳!!

跟我來!!

我要將你們狠狠破壞!!

就讓你選一個合意的葬身之地，孫悟空…

好吧，我們跟你去吧。

你們沒法擊敗我們的。

幹…幹嗎
你會知道
悟空的名字!?

就連你們的
也知道呀。
你們是…
笛子魔童…
還有天津飯吧？

!!

!!

原因
待會再問…

走吧!!

ハミィッ

ア
ア
ン
ン
ア
ン

是爸爸他們呀!!

那班人也在一起!!

甚、甚麼!?

對了!! 他們要轉換地點!

糟、糟糕了!! 一定要轉告悟空他們……

那、那班人可以吸取能量的!!

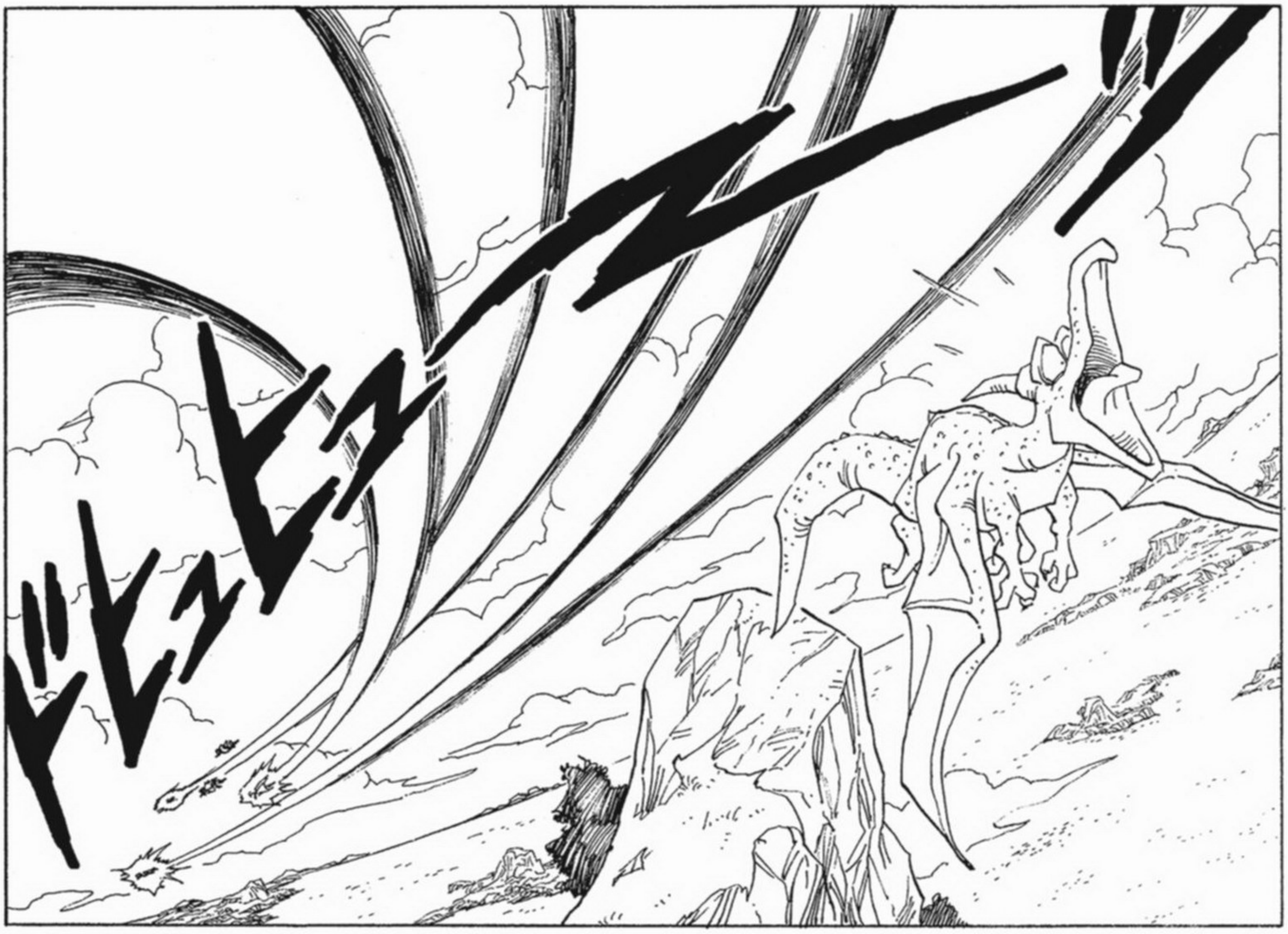
←接着是三百四十篇 **孫悟空與紅領巾軍的恩怨**

ドン！

ドン！

ハミュッ

ハミュッ



你、你說他們可以吸取能量!?

雖、雖然我不知道是甚麼回事，但他們只是緊緊抓住，我的力量便一下子消失…

假、假如那是真的話，蓋洛博士發明了一個很厲害的裝置哩！

大、大件事了!!要盡快通知爸爸他們!!

老…老實說，
我真的
不大想去…
對不起…

既然不是…
那班人的對手，
去到也是
白白送死而已…

我去吧!!

一定也要
帶仙豆去!!

你…
你們所有人
根本不知道…
人造人的可怕…

可惡!!

我不會動手的，
只是旁觀而已!!

……
……

呃…

喂喂…
你不去嗎？

當然
不去了！

不去…
我…我聽說你
也蠻厲害的呀，
在…在這種時候，
多一分力也好呀…

你…你的
朋友跟地球
也面臨
大危機呀！

也許吧…

甚麼也許呀!!
你根本
毫不在意!!

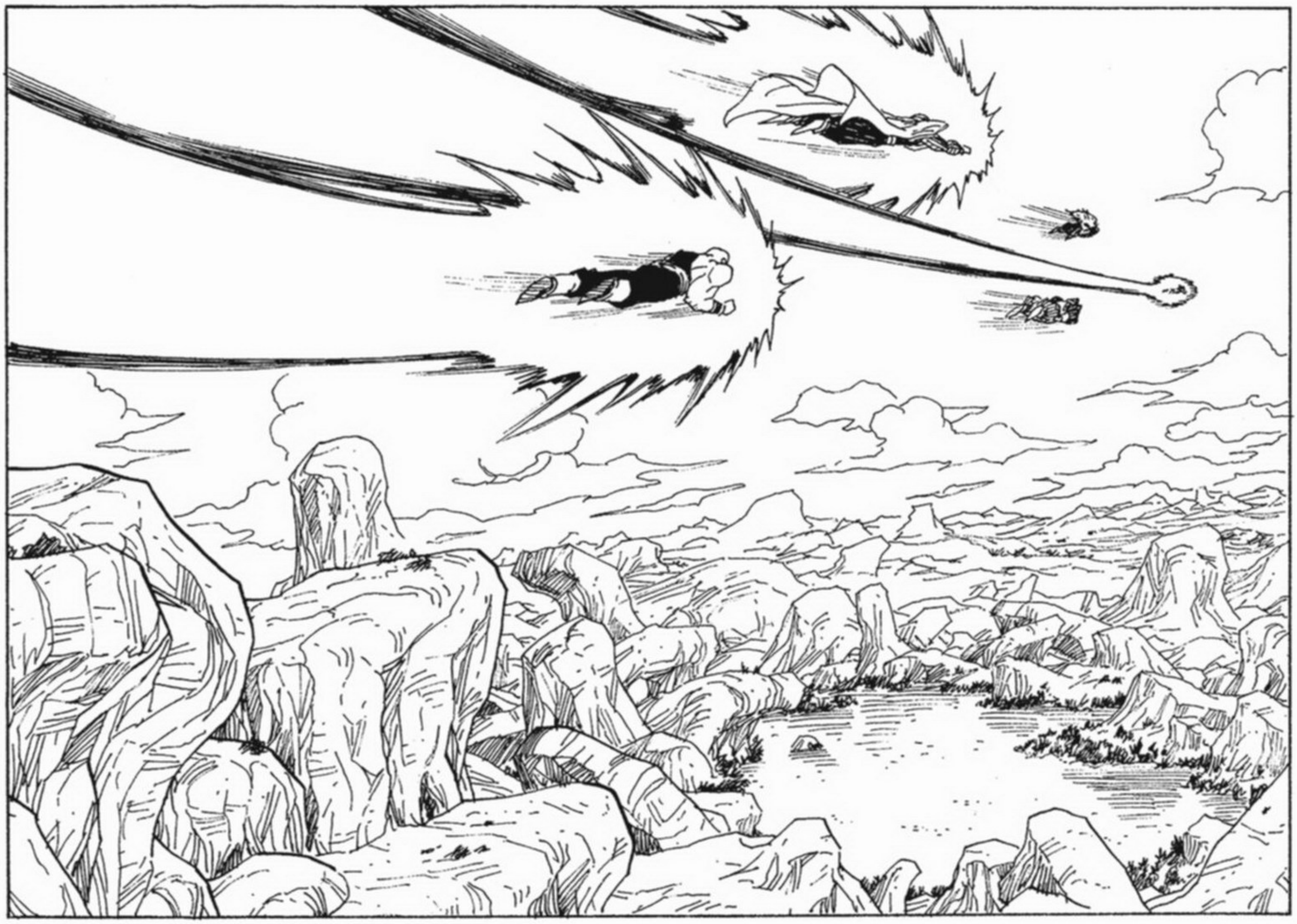
真差勁!!

我…

不會
飛呀。

……

對…
對不起…

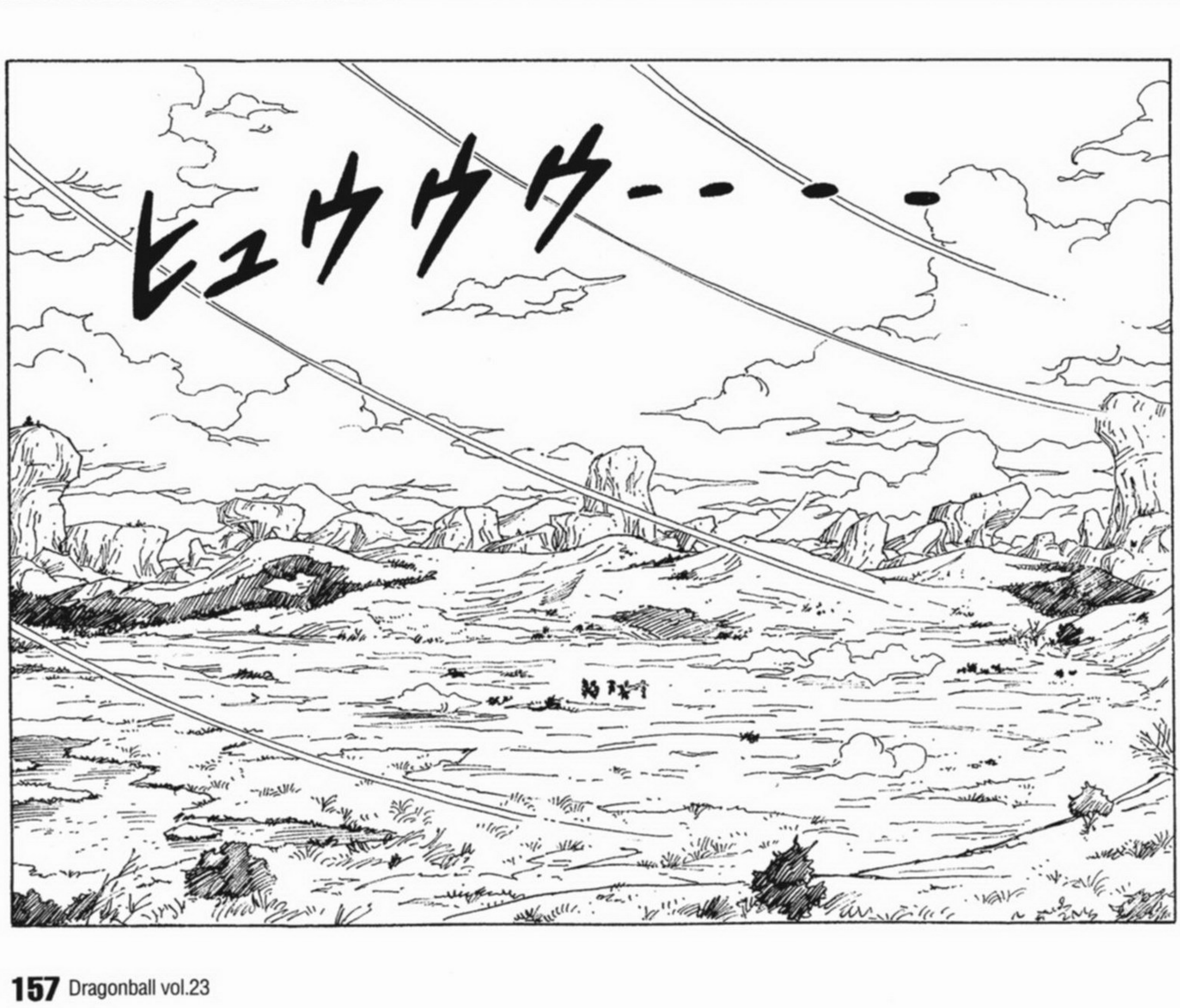


ヒュッ

咚

夠了，
孫悟空你
想去哪裏了。
這裏不錯呀，
就決定這裏吧，
你們根本
沒有甚麼
選擇的權利。
R R

ｽﾀﾀﾀﾞﾞﾞﾞ


ﾋｭｳｳｳｳｳｳｳｳｰｰｰｰ

哼…
這裏雖是高原，
但四周都被
石山包圍着…

必要時
可以利用
岩石掩護
來進行攻擊…
這班人
想得真周詳…

嗄呀…
嗄呀…

好，
快在交手前
告訴我…

幹嗎你們會
認識我們…

好吧，我便
告訴你吧…

恐怕你們
聽到之後，
應該會很後悔。

我…
我們只是
飛來而已，
幹嗎會…

到…到底是
甚麼回事，
悟空竟然
上氣不接下氣…

はあ…
はあ…

孫悟空…
我們一直使用
超微型的
間諜機械人
來監視你…

不管是
天下第一武術大會，
還是你跟笛子魔童
和比達交手…

即是說，
自從你
消滅了我們
紅領巾軍後，
我們便
一直研究…

怎樣的
人造人…
才可以將你
徹底打敗你…

對我的
怨恨嗎…

沒錯!!
就是因為你，
紅領巾軍
征服世界的夢想
才會告吹，
只剩下
蓋洛博士一個！

!

你說得
就像自己是
蓋洛博士本人哩…

少說廢話！
我是蓋洛博士
製造出來的
人造人20號…

原來這樣…

連娜美星的
戰鬥也
偵察了嗎？

蓋洛博士
已經死了，
不會再存在於
這個世上…

沒這個必要，
憑你跟比達他們的
戰鬥為止，
我們已經完全掌握了
你的力量和招式。

就算之後你
再次提升武藝，
考慮到你的年齡，
也沒可能
大幅提升…

糟糕!!
看來他們還沒動手，
把氣抑壓住呀！
這樣便無法知道
他們身在何處!!

哪裏呀!?
到底在
哪裏呀!!

你們似乎
忘了調查
最重要的事…

你們輸定了！

甚麼？

超級
撒亞人？

你們不知道
他已變成
超級撒亞人…
真是一個
致命性的
誤算呀…

喳呀呀
…
!!

ガオオオオーーー

RR

喔哦…

!!

在那邊!!

ハミェミェ

很…很強的氣!!
厲害呀…!!
這…這就是變成超級撒亞人的悟空嗎!!

……

原來如此…

你們兩個不要出手，

力量的確提升了很多。

這招真驚人…遠遠超過計算的數值…

看來這班人的目標是我…

但根本嚇不倒我們。

不單止我，連19號也足以擊敗你們……

啊，是嗎？

那便馬上展示實力給我看看吧。

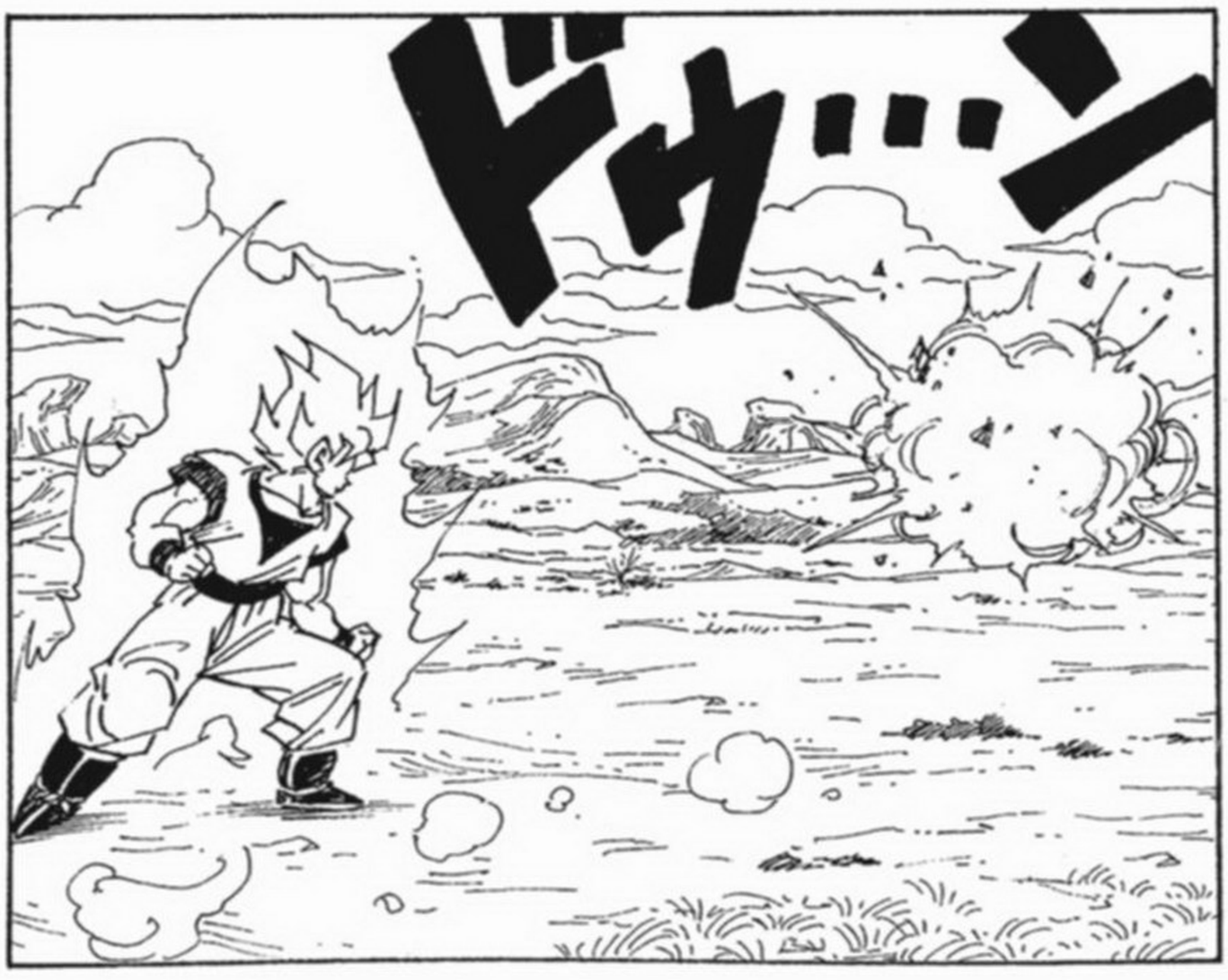
看招!!

←接着是三百四十一篇 **怎麼了，孫悟空**

ドゴ

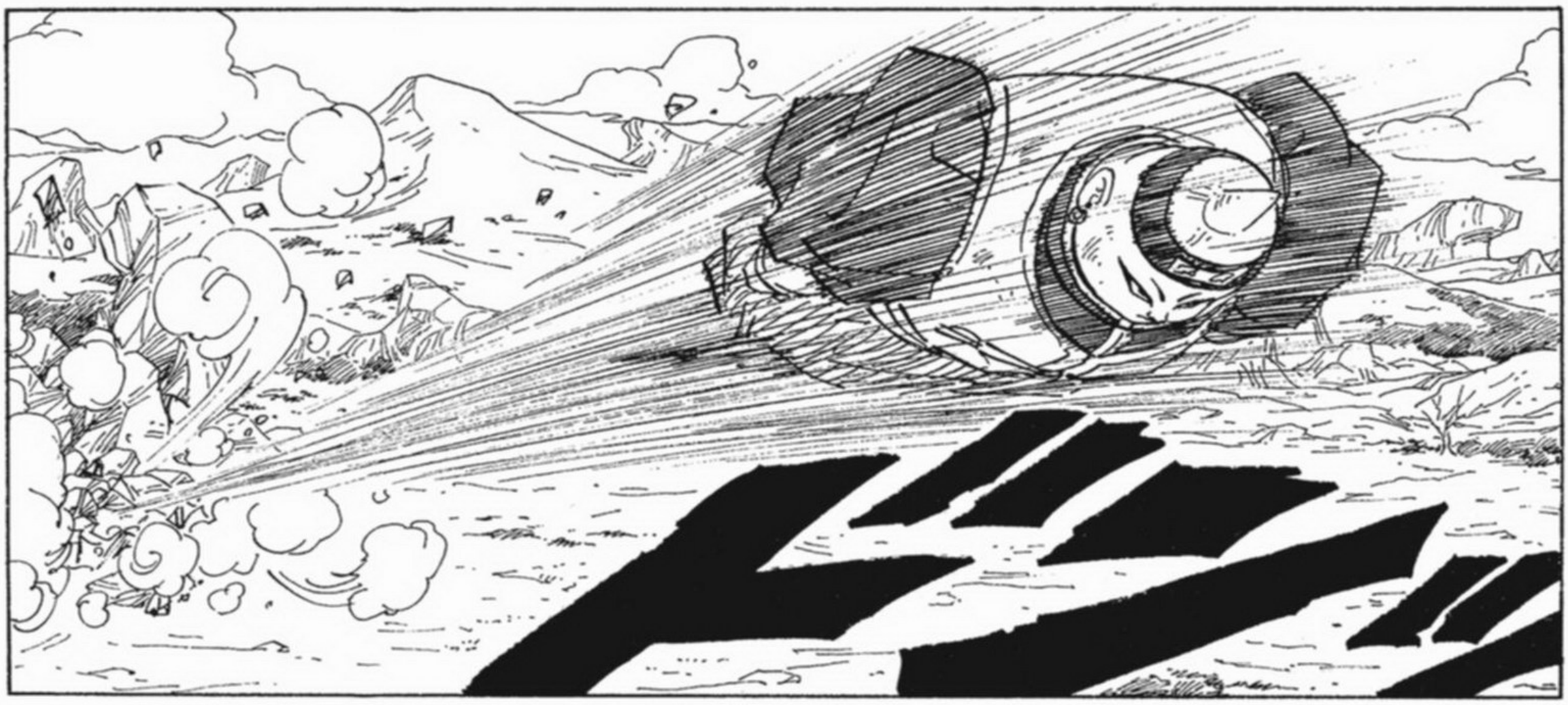
ハッ

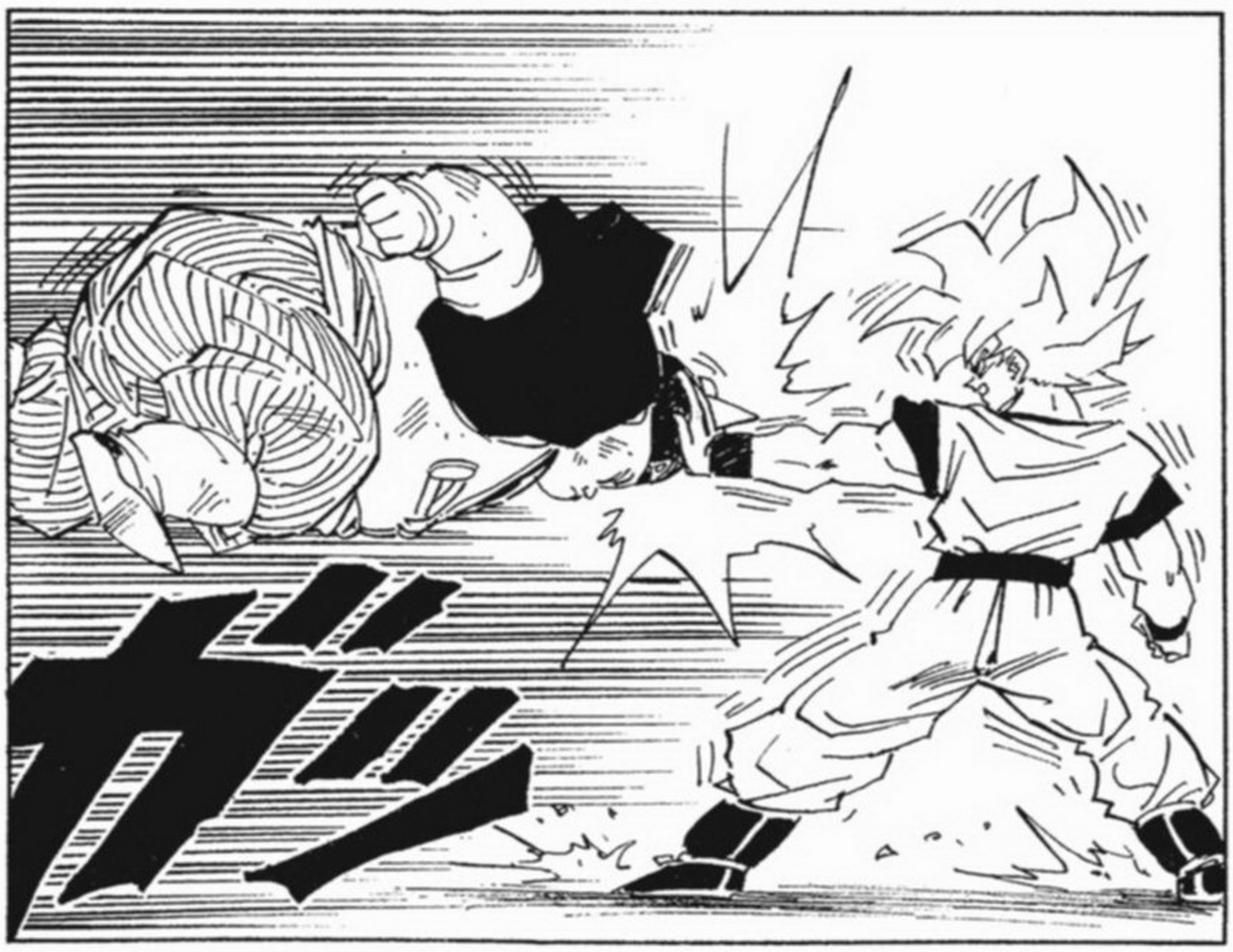
!!

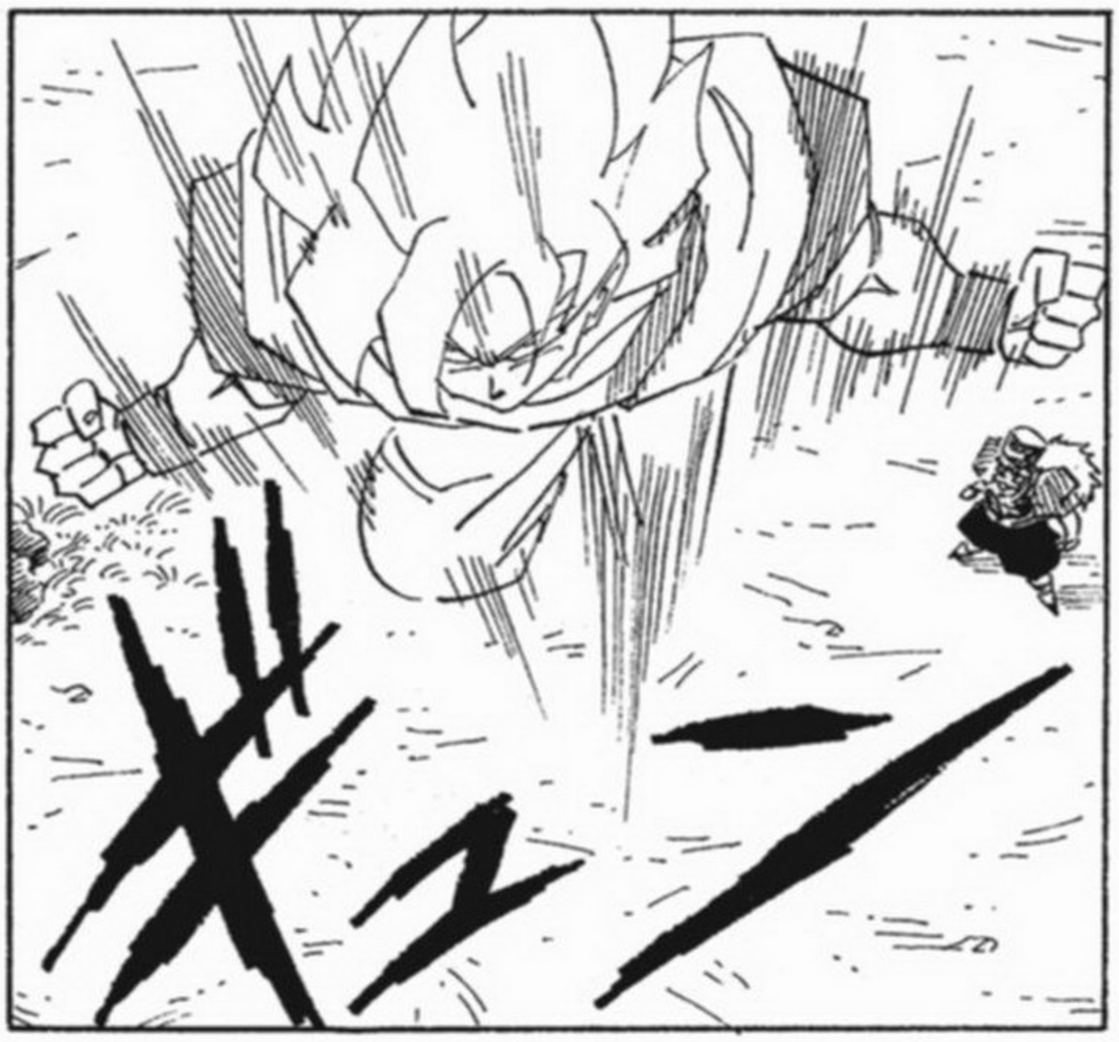

ドゥーン

ゴト…!!
ガラ
ガラ…

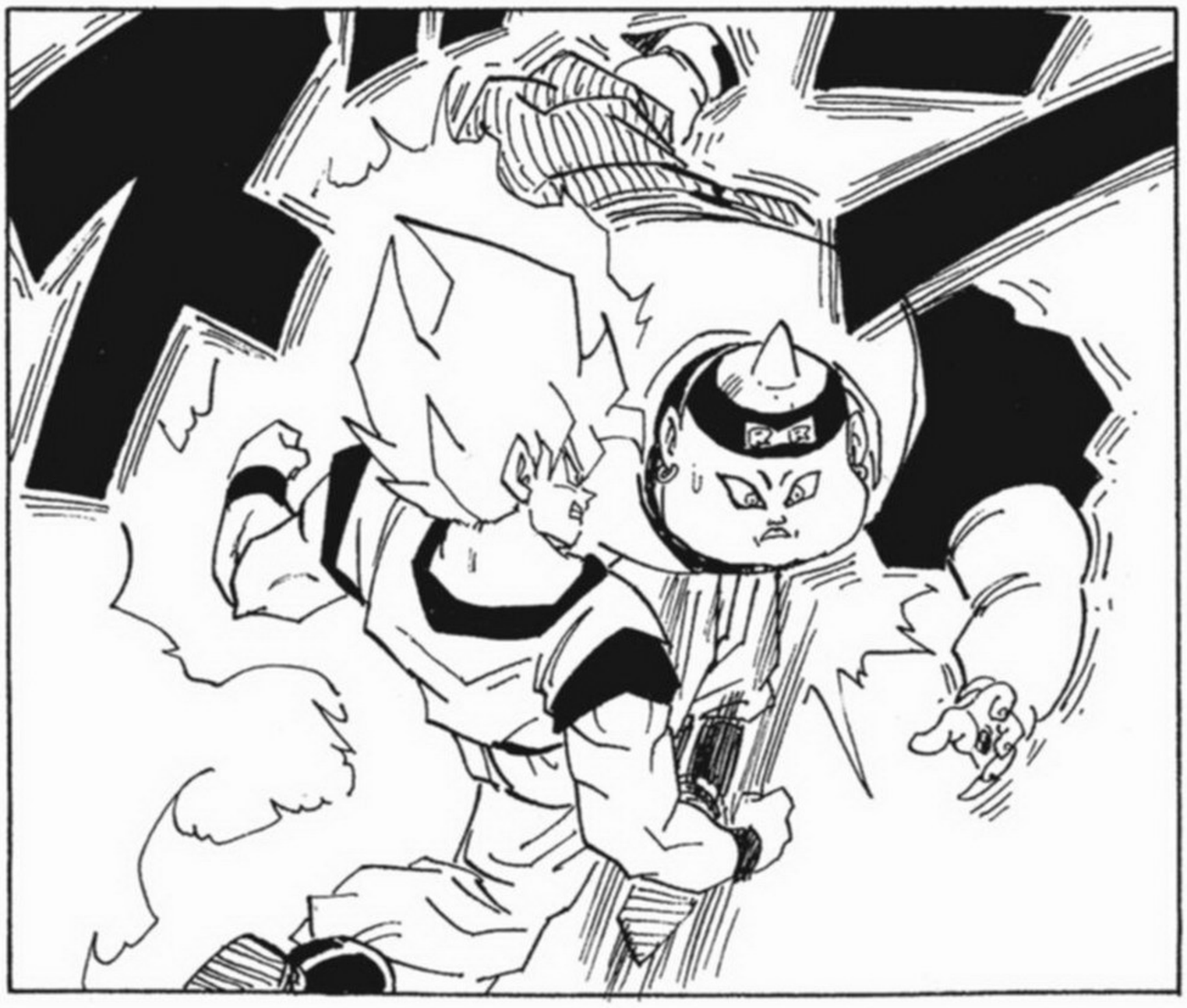
RR
!!




ガッ



界王



ドギッ

厲…厲害…
實力真是
叫人吃驚…

那…
那就是
超級撒亞人…
境界完全…
跟我們截然不同…

相…相差
太遠了…

……
……

是嗎…

ズビ

可惡！
力…力量提升得
遠超預計的數據…
沒這種可能的…
不…不妙呀，
那樣在奪走
能量之前，
19號的能量
經已耗盡…

!!

就在那裏呀!!

爸…爸爸!!

噠

噠

不用擔心，悟空強得令人難以置信。超級撒亞人真是厲害呀!!

那班人雖然誇下海口，但根本完全不是對手。

ドガガガガガ…

真…真的…
被他們
吸取了能量…
難…難道只是
我的錯覺!?

厲…
厲害!!

……?

你也
察覺到吧，
悟飯…

吓？

嗯…
沒…
沒錯…

不知為何
孫悟空正在
急於求勝…
已經接近
使出了全力…

但卻
那麼狼狽…

那…那麼狼狽？
你說他
那麼狼狽!?

你到底在說甚麼呀，
悟空明明
正穩佔上風！

不是那樣，

變成了
超級撒亞人的悟空，
力量應該
更加驚人…

阿…阿樂哥哥
不是說過…
那班人會
吸取能量嗎…
可能是這個
原因吧…

甚麼？
吸取能量!?

啊…嗯…
他們用手…
緊緊抓着我的臉…
單是這樣…
便令我覺得
能量漸漸
被吸走…

……

ドッカーン…

!!

ゴオオオ…

慕地

看…
看到吧，
單是這樣，
他仍然
可以
若無其事…

大概因為
人造人既不會痛
亦不會累吧…

嗄呀

嗄呀

嗄呀

吃
!!

好機會!!

哈哈!!

哈哈—

E—

!!

竟…
竟然吸收了!!

果…
果然是這樣!!
那班人的手
可以吸取能量的!!

悟空!!
不要用
氣功波類的
攻擊呀!!
那班人似乎可以
吸取能量的!!

小心他的手!!
被他抓到
便糟糕了!!
聽到嗎!!

嘎呀…

嘎呀

吸…
吸取能量？

嘎呀

不…

嘎呀

嘎呀

不要
說笑了…

呃…喂…
悟空看來
有點不妥呀…

能…能量已經
被奪去得
那麼多嗎!?

不…
應該一次也
沒試過被
直接吸取的…

啊!!

好!!現在的19號
已經一下子
提升至最大能量!!
而孫悟空的能量
卻反過來顯著減少…

ズシ

←接着是三百四十二篇 **悟空戰敗！**

!!

嗄呀

嗄呀

嗚!!

ドゴ!!

!!

ドド

ドドドド

ドドドド

ドド

ｶｯ

怒視

混帳!!

別出招呀，悟空!!

嘣!!

可…
可惡呀!!

嘎呀
嘎呀…

嘎呀
嘎呀

喂喂…
他看來
非常辛苦呀…
被…被吸取了
很多能量嗎!?

……

……!!

嘎呀
嘎呀

果…果然是
這樣呀!!

爸爸的…
心臟病發呀!!

甚、
甚麼!?

心臟!?
當時那個
來自未來的傢伙
所說的病毒性
心臟病嗎!?

別、別胡說了!!
他早已
拿到特效藥，
應該已經
治好了吧!?

悟空只是
被吸取了
能量而已!!

很…
很辛苦…
我的身體
怎會這樣的…

嗖嗖

悟空!!
快吃下
仙豆!!

啪嘶

謝…謝了。

得…得救了…

ㄏㄏㄏ ㄏㄏㄏ ㄏㄏㄏ…

那就是既可回復體力，更可以治療重傷的仙豆嗎…

剛才垂死的傢伙竟可來到這裏，看來傳聞是真的…

ドガッ

ひぐ

!!

ハラッ

ドン

嗄呀

嗄呀

嗄呀

仙…
仙豆竟然
沒有效用!!

!!

果…果然是
心臟病呀!!

為、
為甚麼!!
不是吃了藥
便可以
治好的嗎!?

因…因為
一直都很精神…

根…根本沒有病發…
所…所以沒有
服過藥呀…

嗚…啪…

ドス!!

!!!

喂喂!!
他終於
沒有變成
超級
撒亞人了!!

哇呀!!

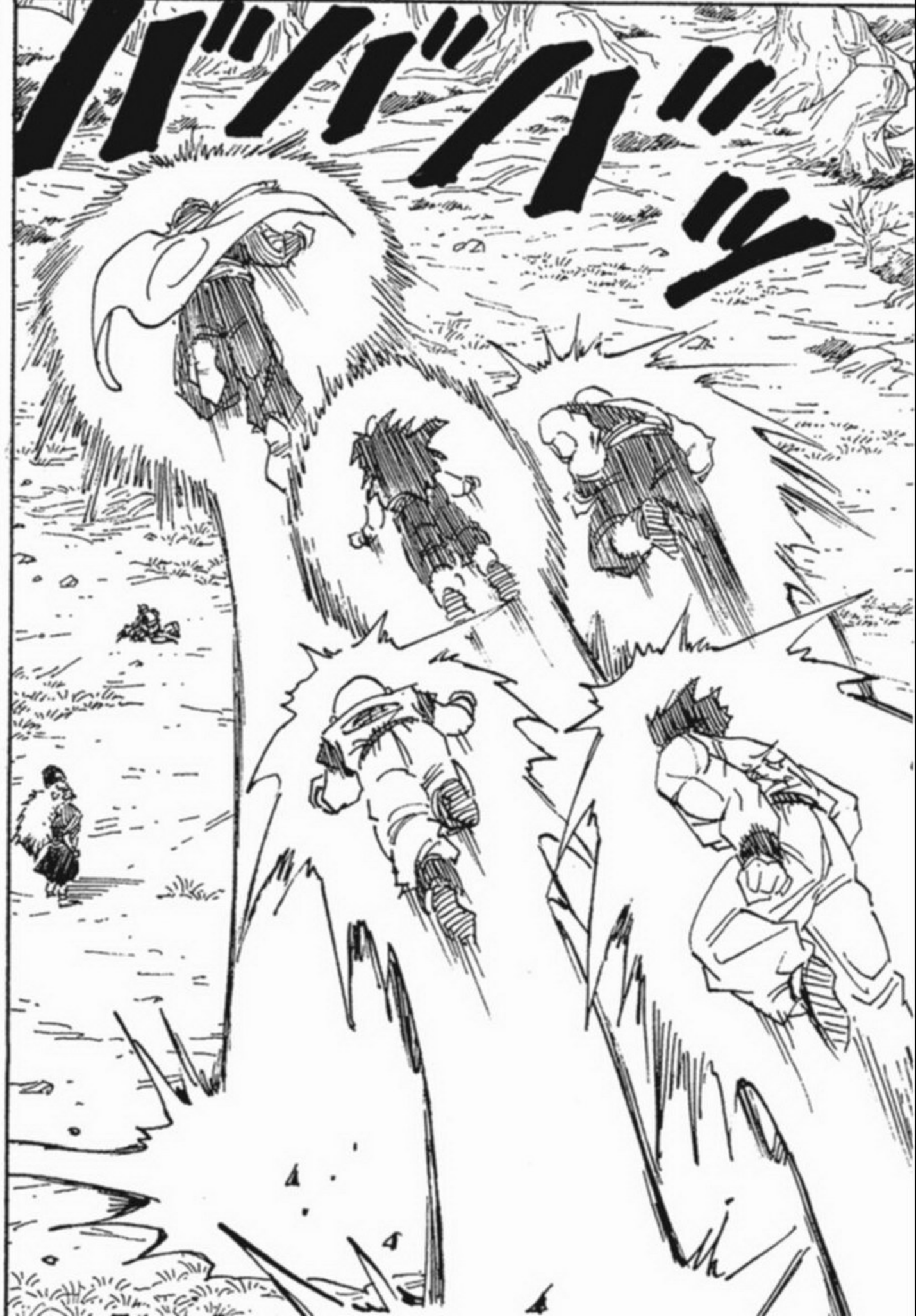
用力

!!

嗚……啊呀
呀呀……

糟糕!!

能量快被
吸走了!!



!!

就這樣吧！

你們不可以
再走進一步，
還是要
試試看嗎？

笛子魔童
剛才的行動…
只可説是
有勇無謀的
傻瓜而已…

魔童叔叔!!

……
真…
真快…

咿…
呃…

ズ〃ザ〃ザ〃

能夠擊敗格古洛的，只有本少爺一個…

輪不到你這個爛木偶出場。

Dragonball

DRAGON BALL

三百四十三篇
比達出現

慕地

魔…
魔童叔叔…

比達!?

ハロー

!!

明明是他
製造時機
救助悟空，
但卻演這種
無聊戲…

比達這傢伙…
真是
多此一舉…

魔…
魔童叔叔…
那麼…

就算那傢伙
再強也好，
還是不會
被那種程度的
攻擊擊倒。

我全都
看到了…

你竟然沒有
察覺自己身體的
異常變化，
還變身成
超級撒亞人，
正蠢材…
那樣只會令你的
心臟病一下子發作。

頓

頓

頓

我的目標
終究還是…
格古洛你呀。

バギッ

!!

找個人
揪他回家，
讓他服下
當時取得的
特效藥！

ガッ

悟空!!

爸爸!!

我、我帶爸爸回家吧!!

不，由我來吧!!

雖然很可恥，但看來我在這裏是最幫不上忙的…

聽說這是病毒性心臟病，可能會傳染的，你也要服藥呀。

吓？啊…嗯…

拜、拜託你了，阿樂哥哥。

你們要加油呀!!

要把病治好呀，悟空!!

19號!!

不用追!!

把最期待的留在最後，也是一種樂趣。

先收拾這班麻煩的傢伙…

而且加入了比達，應該變得有趣一點了。

喂喂…

不…不如趁現在暫時撤退吧？

那…那個來自未來的傢伙…不是說過由於悟空不在，我…我們所有人…連比達也被幹掉嗎？

雖然情況有所不同…但…但現在不是正…正好跟他說的一樣嗎…

可…可是，我們逃了的話，那…那班人一定會像在那個鎮上般胡亂殺人呀…

所…所以才要先等悟空的病痊癒…

我們不一定會有如那傢伙所說的全軍覆沒呀…

實際上，悟空的病發時間完全不吻合…

可能因為那傢伙的到來，令歷史產生了微妙的改變吧…

歷…歷史改變了？

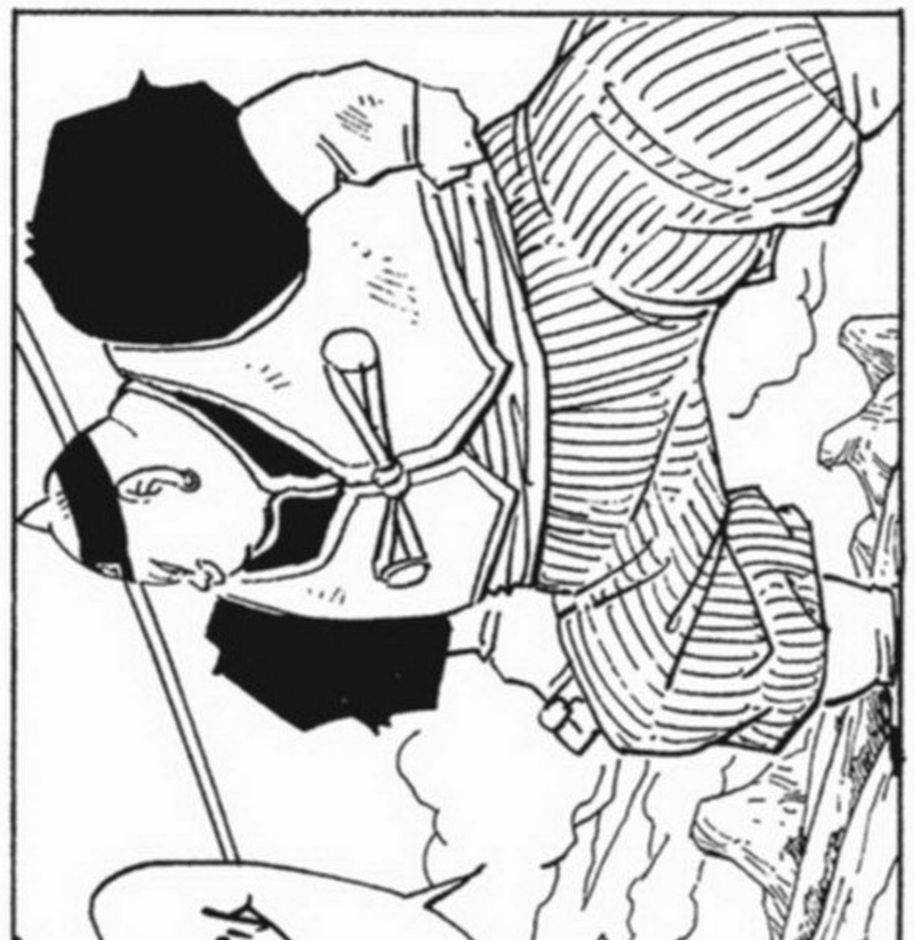
但…但那班人的可怕之處，完全沒有改變到呀。

20號…

無論如何也請你讓我解決比達。

真貪心…
你已經
從孫悟空身上
吸取了
不少能量，
令自己的
力量大增…

嗯，好吧…
那其他四個人
就交給我吧。



看來
你們的手掌
能夠吸取能量…
只要注意這點
便可以了…

你對我們
只有初步
的瞭解。

但我們對你
卻瞭如指掌。

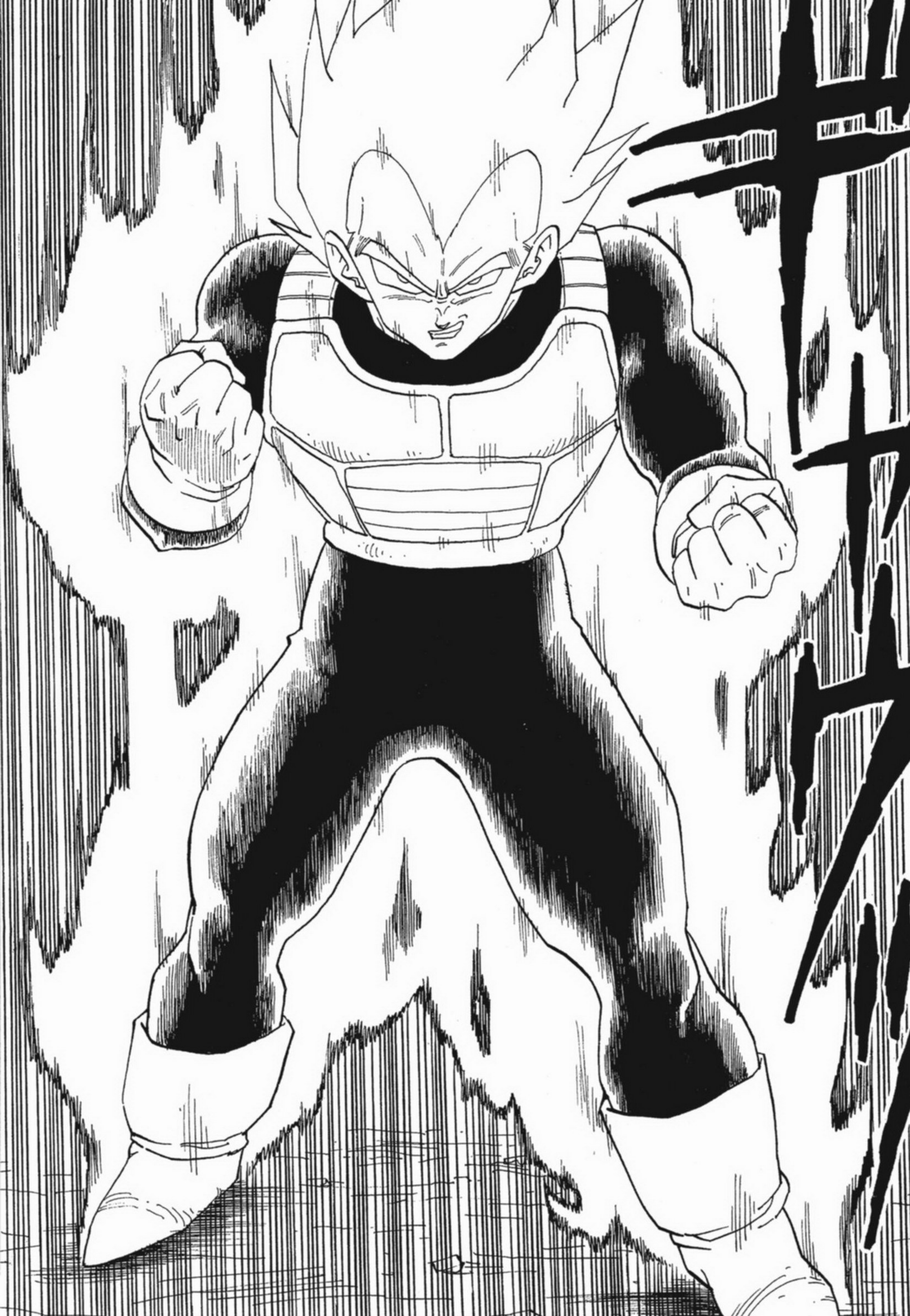
格古洛變成
超級撒亞人，
你們好像
很意外…

即是說，
你們現在
的數據，
是根據
菲利一戰之前
所推算的…

但單憑計算，
是無法認清楚
我們撒亞人的…

哼！

我想知道…
人造人到底
會不會被
恐怖嚇倒…



四米

甚、
甚麼!?

那傢伙
也是嗎!
!
RR

他…
他竟變成
超級撒亞人
!!

沒…
沒可能的!!
幹嗎那傢伙會
變…變成
超級撒亞人的!!

不…不是只有
平穩的心，
才、才可以
變成的嗎!?

平穩…
即是純粹…

雖然只是
純粹的惡…

但我只是
一心希望
變強…

然後不斷
激烈特訓…

我在某天
察覺到
自己的極限…

由於對自己的
深深不忿，
突然令我覺醒…

並
超
級

我興奮得
全身顫抖…

我終於
超越了格古洛，
回復為撒亞人王子的
時刻終於來臨…

廢話已經說得差不多吧。

不管你變成甚麼東西，反正也敵不過我們人造人，就如剛才的孫悟空那樣…

呵呵呵…

哈——

呵呵呵!!

ブルル

突沙…

果然只有
這種程度…

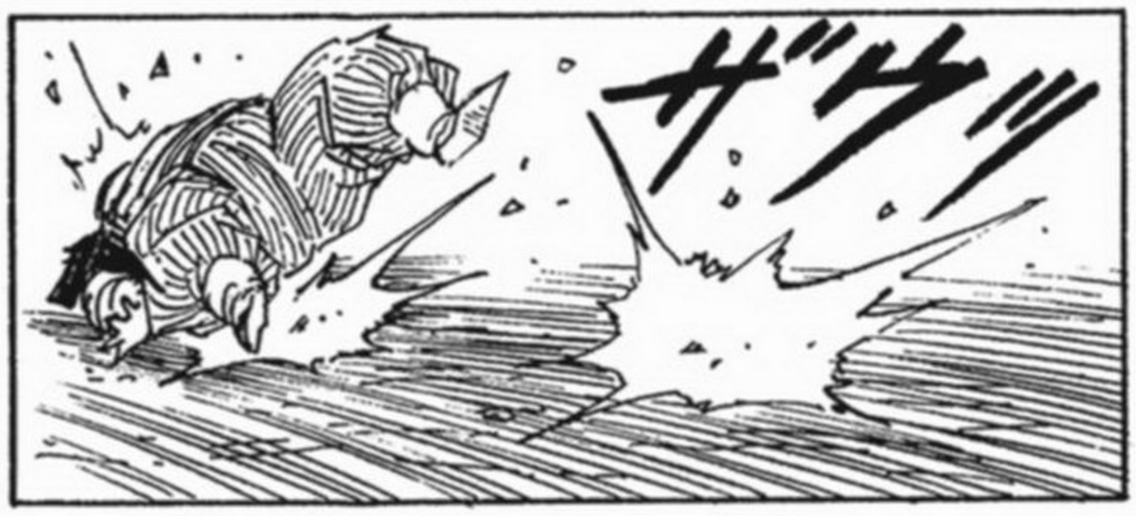
R R

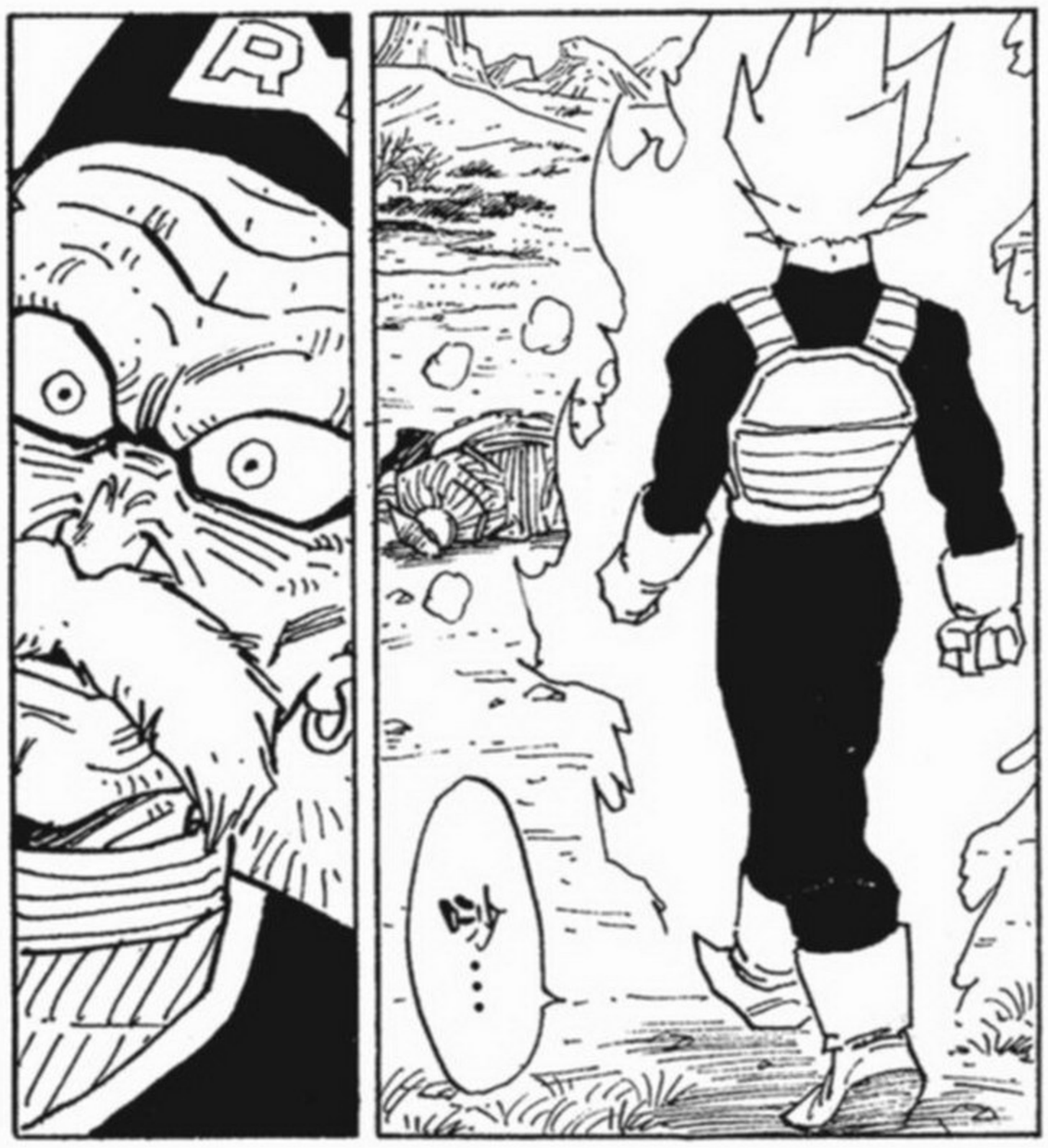
雖然我沒有說…
但一旦變成
超級撒亞人，
脾氣亦會
暴躁一點…

即是處於
輕微的
興奮狀態…

你們
感受不到
痛楚吧？

真幸運呀。

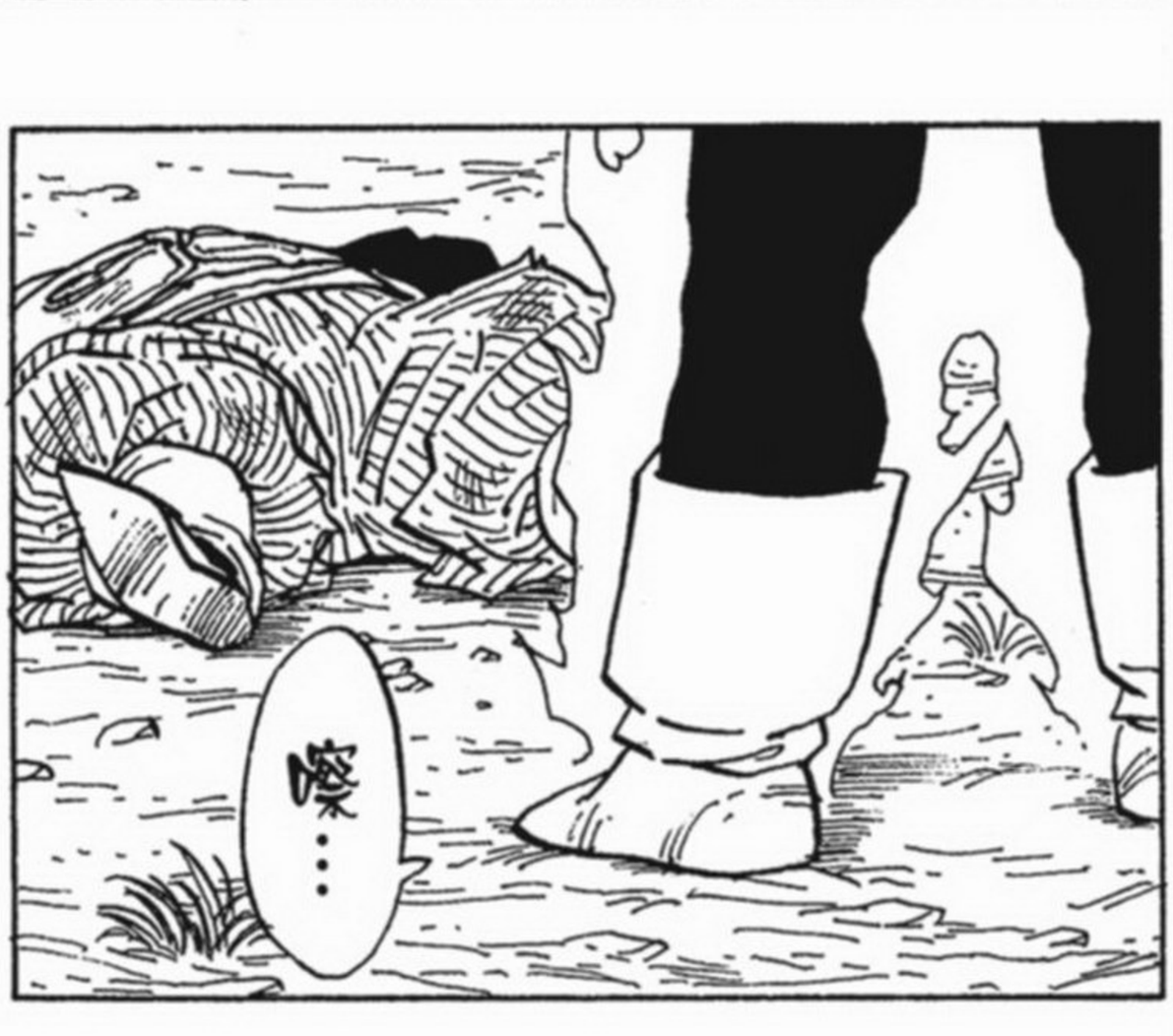


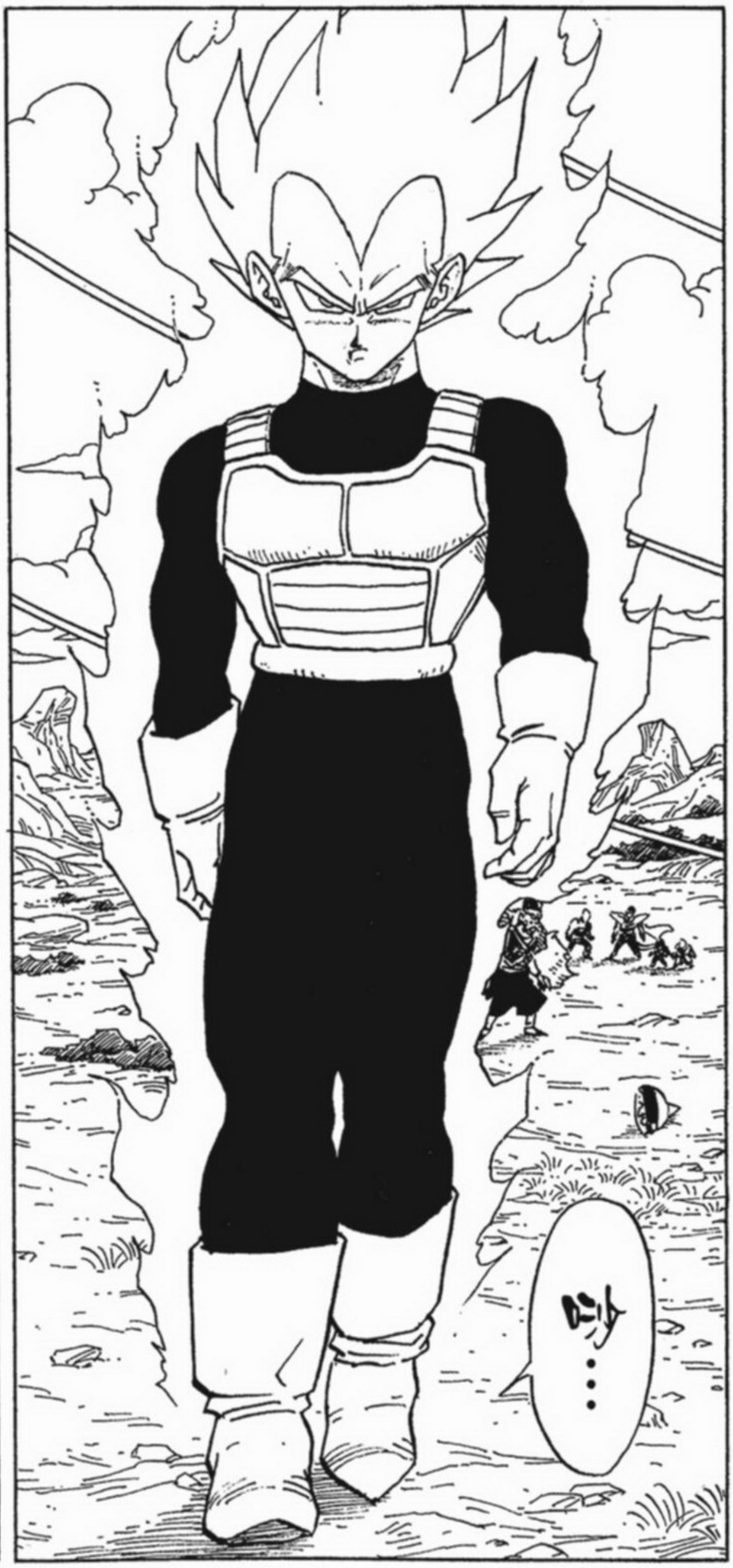

ふ…

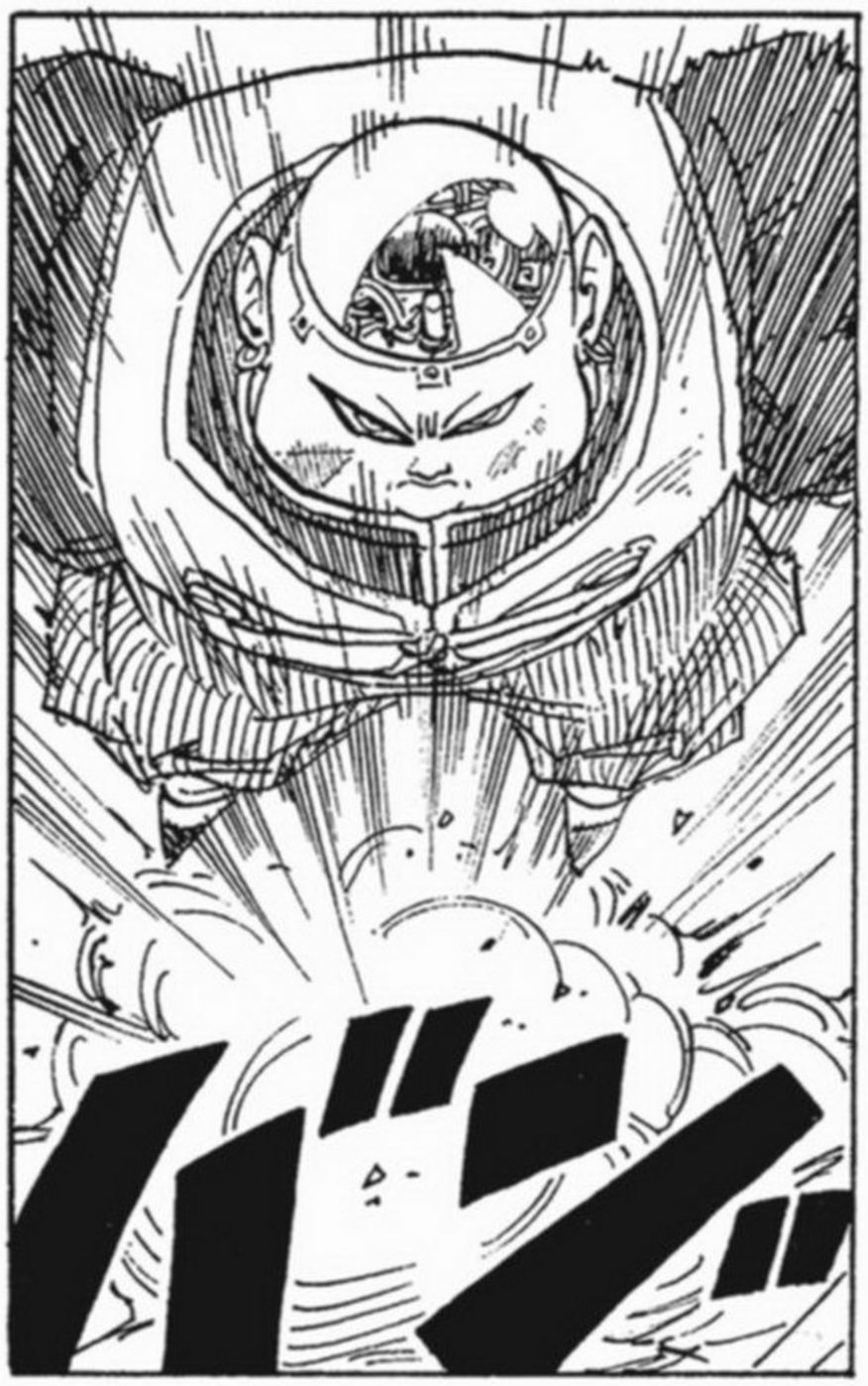
Dragonball

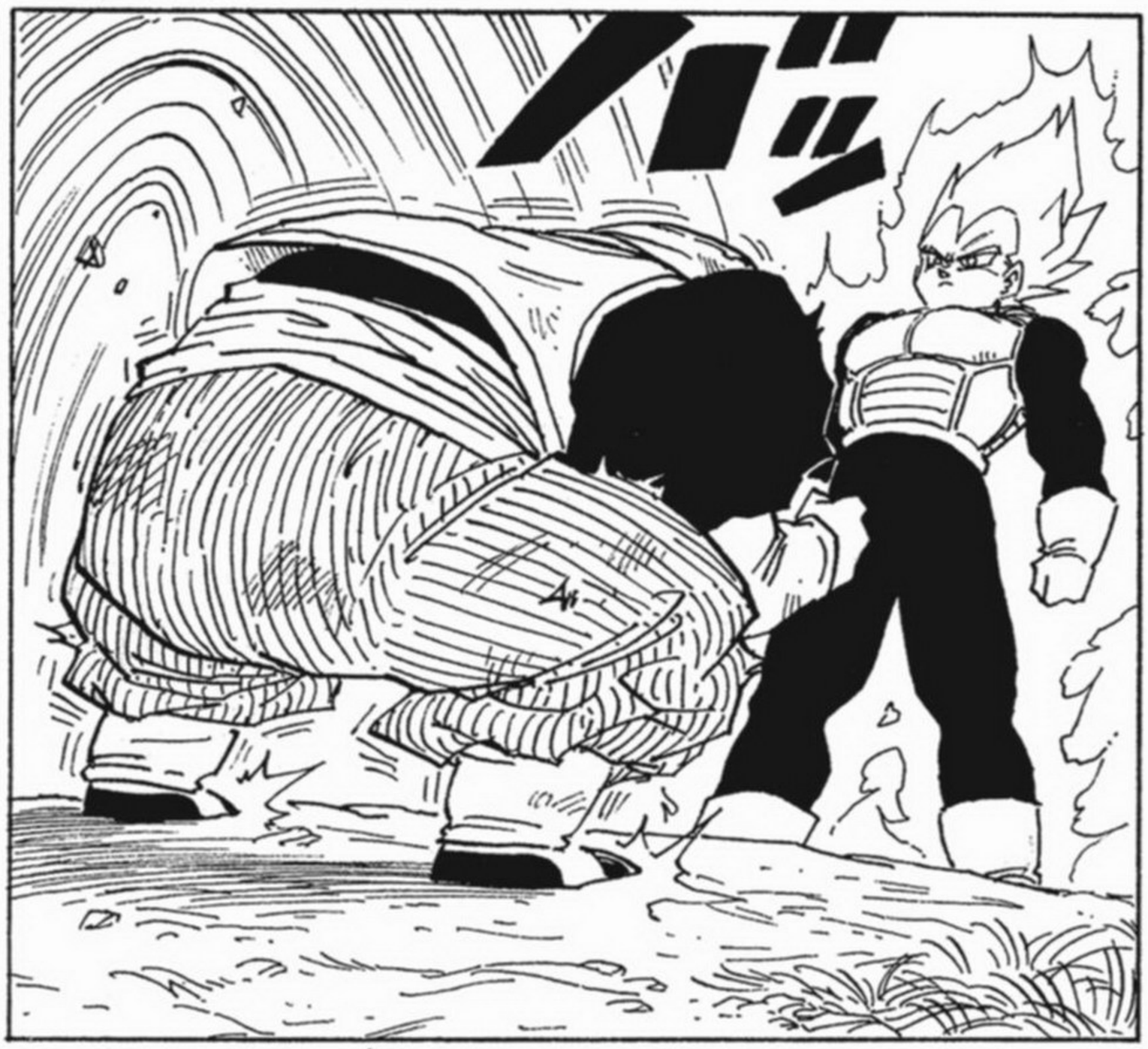
DRAGON BALL

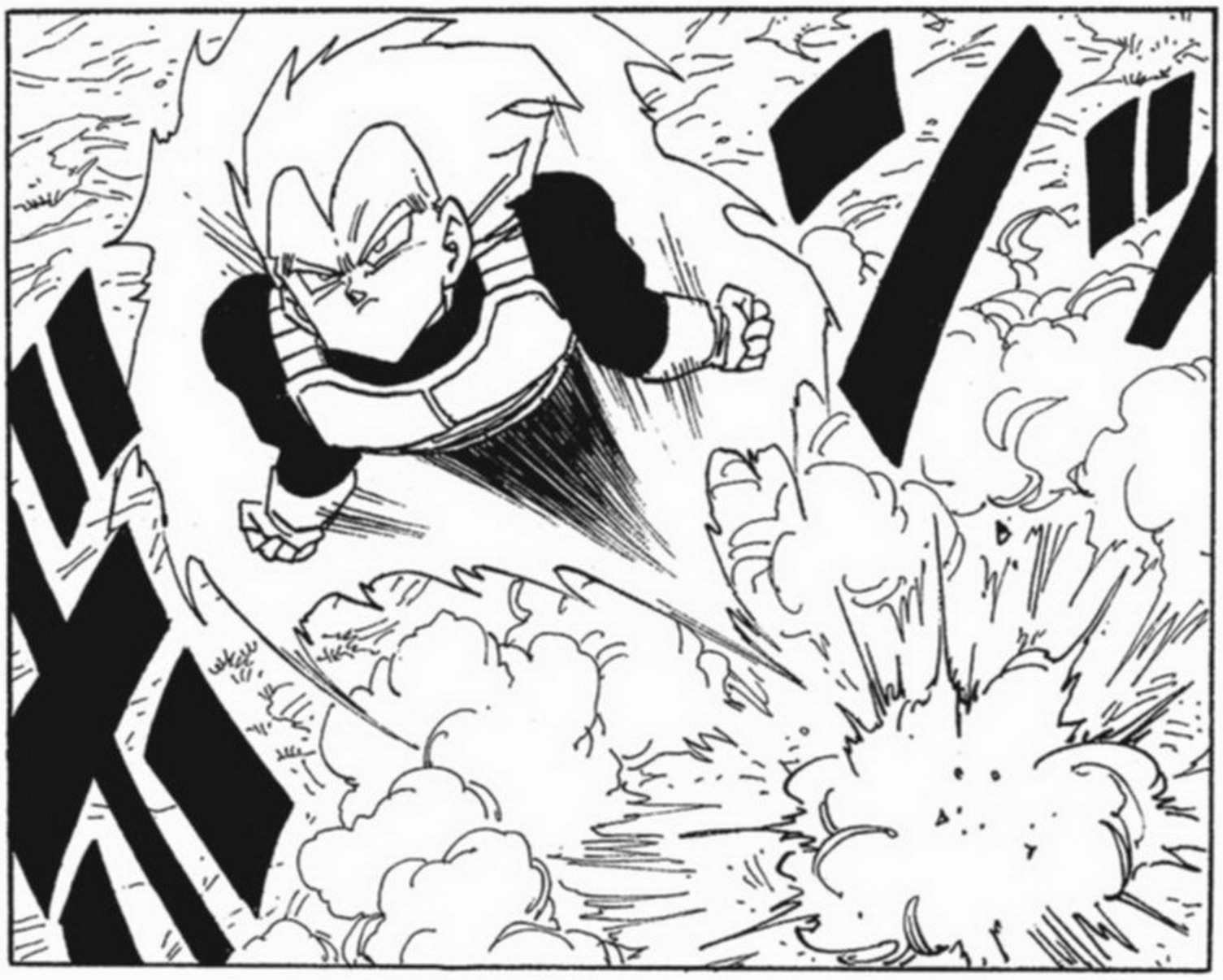
三百四十四篇 驚慌失措的人造人











呼…!!

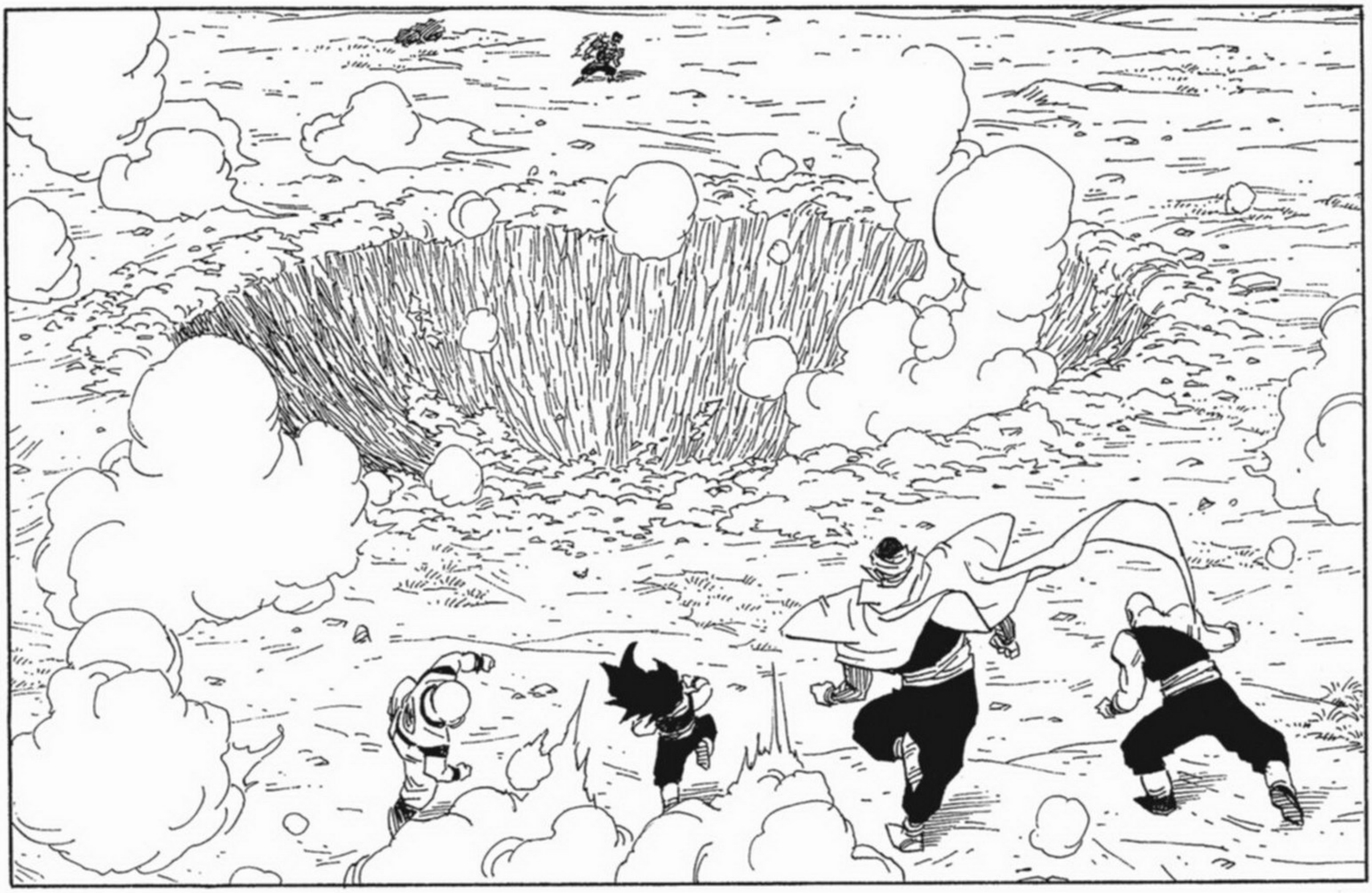
不是做得挺不錯嗎？

那些是血，還是油呀？

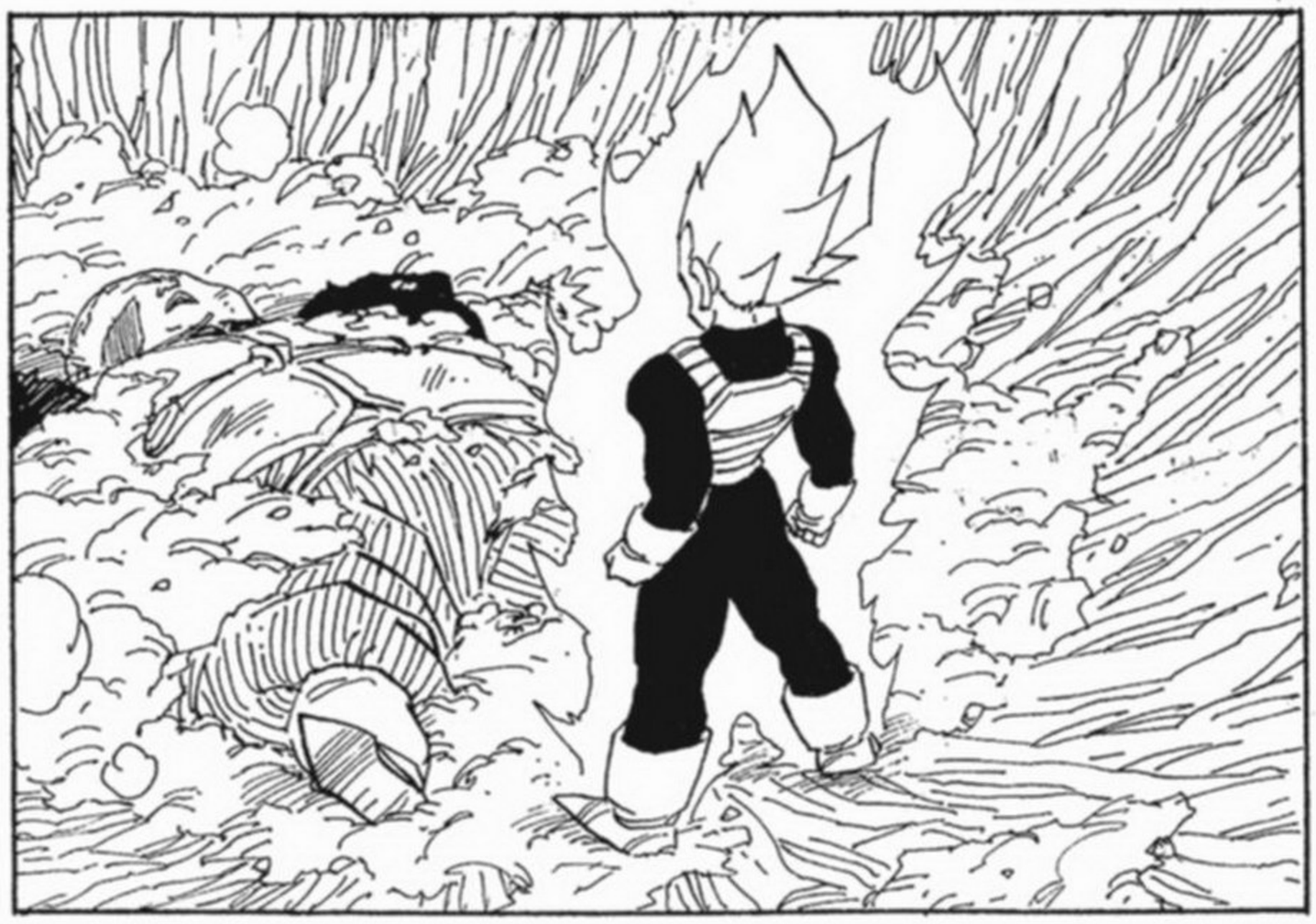
哇!!

バゴーン

ドゴォ



哇……



啪啪

用力

啪

不要放手呀~

原來如此，果然需要用手來吸取能量，而且更可用來增加自己的…

嘻嘻嘻嘻…

你…你以為我會放手嗎!!

喳!!

ZOOM

啪

原來如此，
從手掌的這裏
吸取的嗎…

雖然被吸取了不少能量，但這樣便再也用不着了…

啪嗒…

噫…

原來木偶…也會覺得害怕的嗎？

ダダダダ

嗚呀呀呀!!

可惡!!

混蛋!!

不用着急!!
待我收拾了
那傢伙之後，
便輪到你的了!!

……
!!

!?

搞…
搞甚麼!?

受死吧!!

這就是超級比達的大爆炸攻擊!!

!!

咚

……
……

看來的確…
計算
錯誤啊…

但你們依舊
完全沒有
勝利的
可能呀！

嘻！

Dragonball

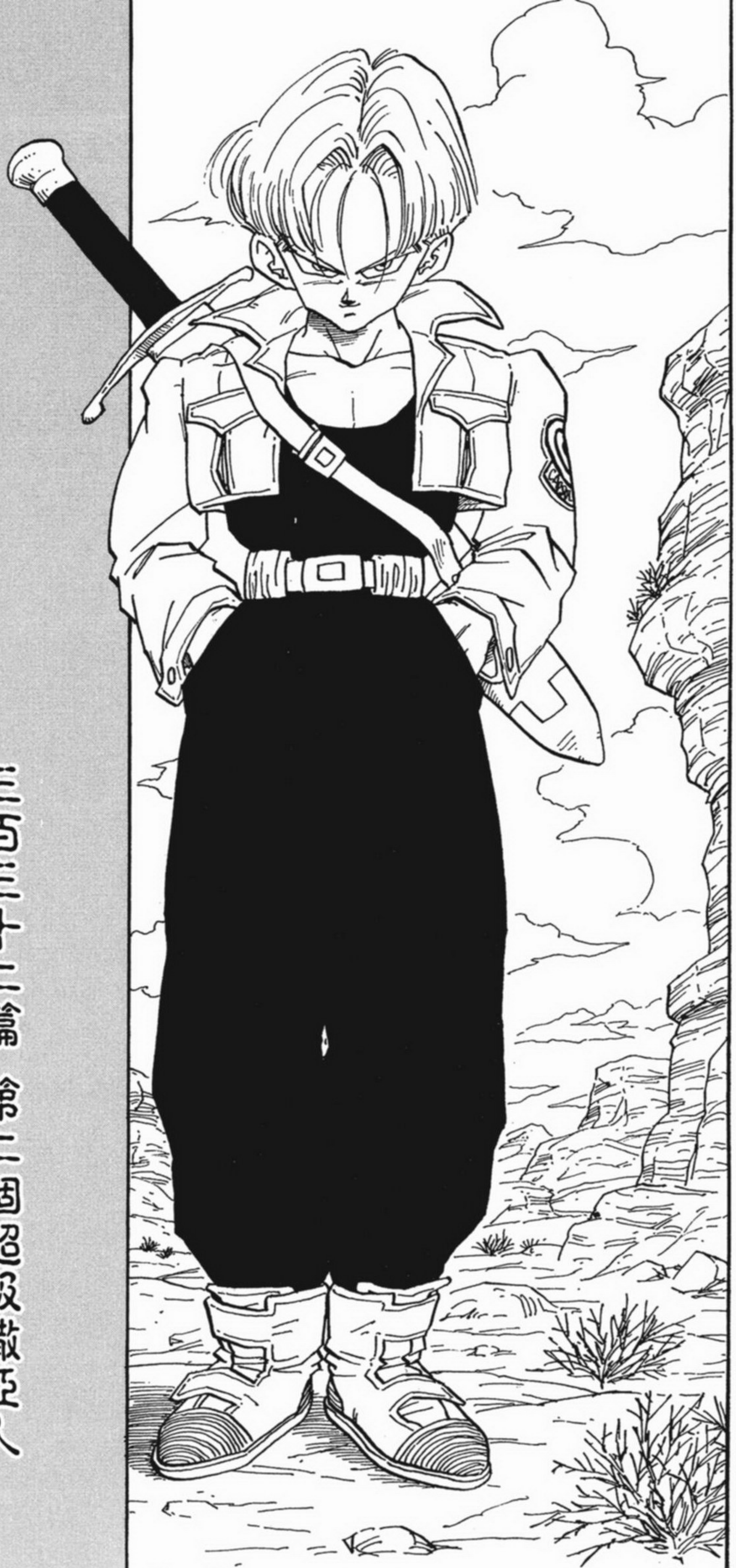
版頭大特輯

DRAGON BALL

三百三十一篇 神秘少年

DRAGON BALL

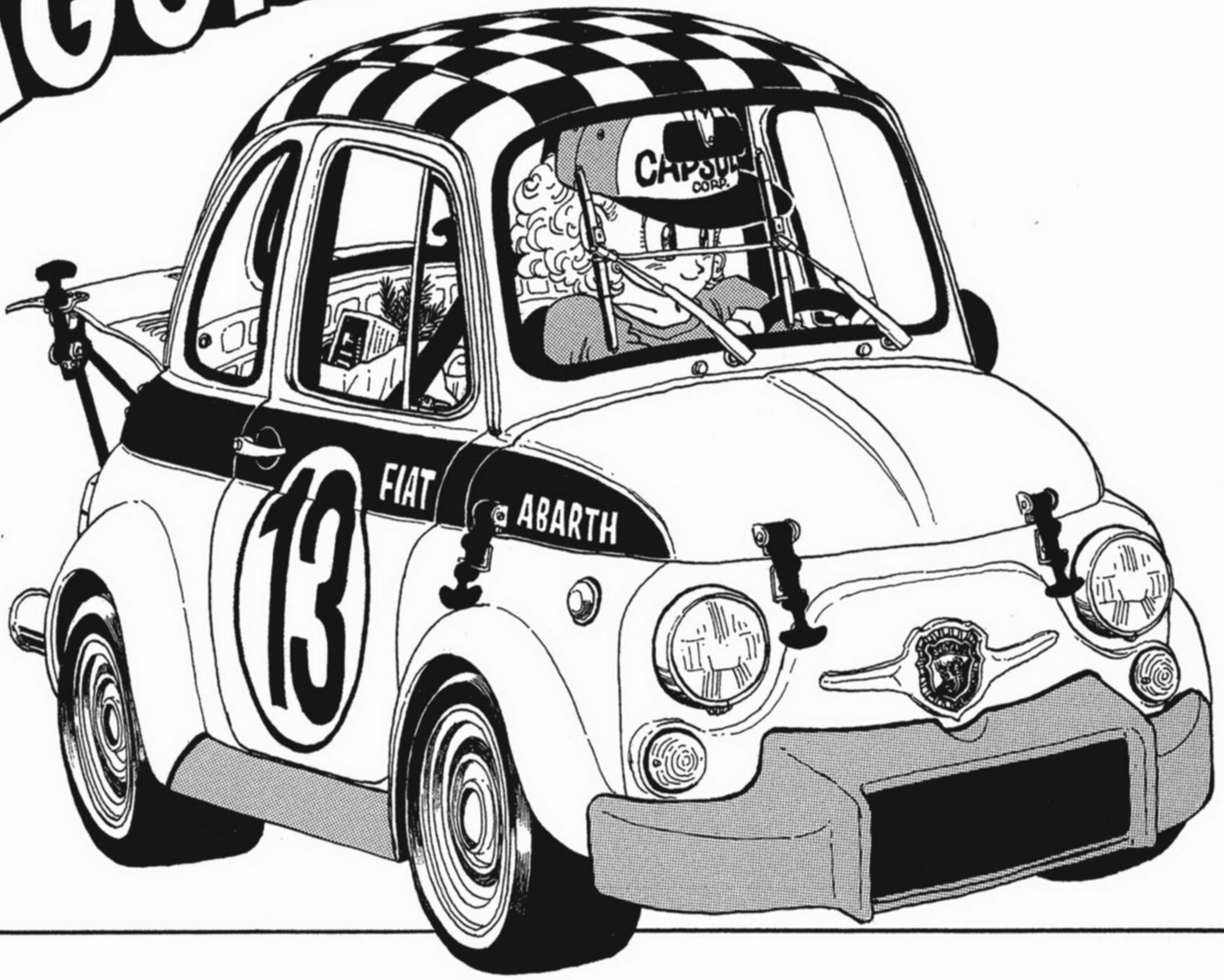
第二百三十二篇 第二個超級撒亞人



DRAGON BALL

三百三十三篇
歸來的孫悟空

DRAGONBALL



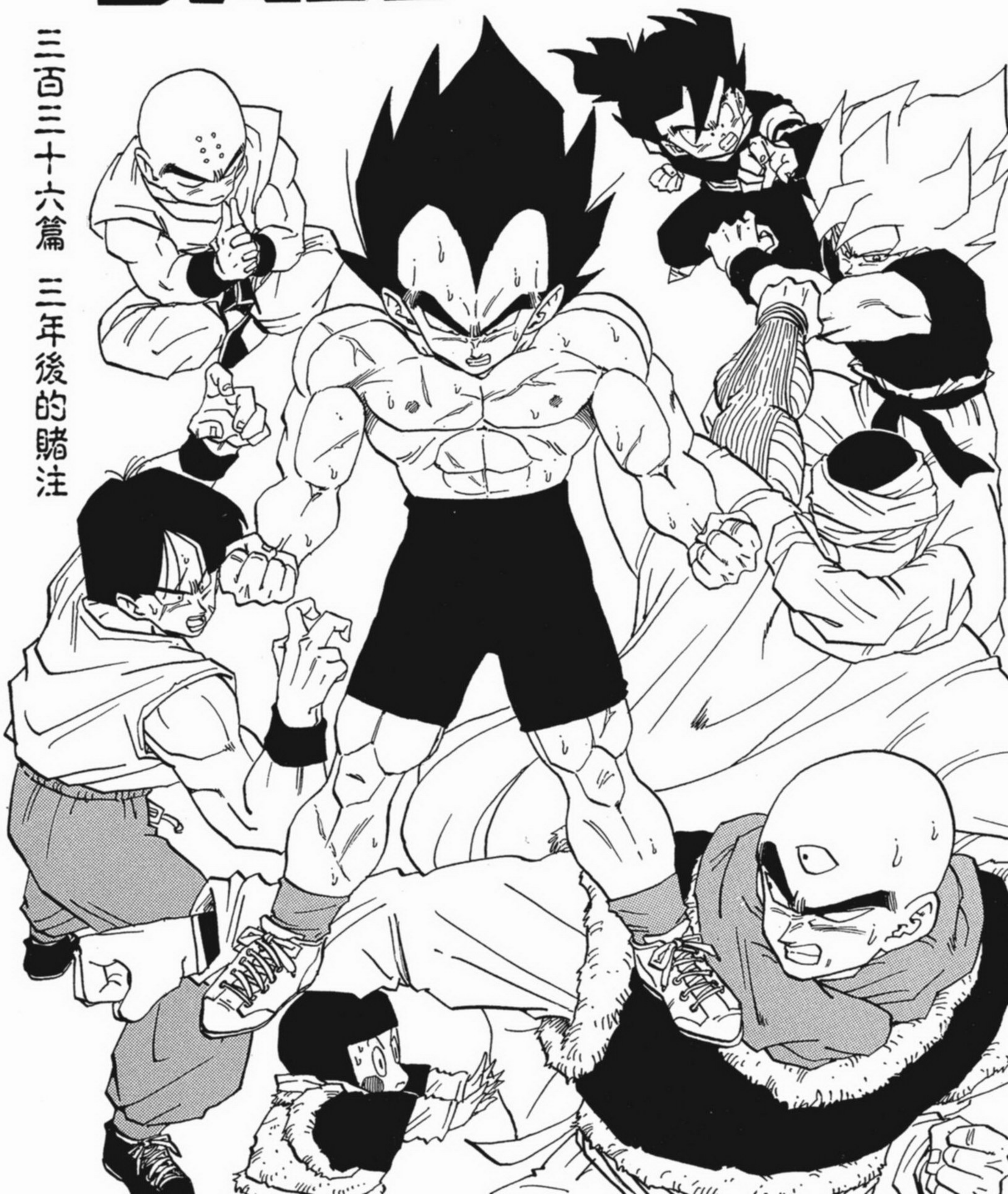
三百三十四篇
來自未來的少年

DRAGON BALL

三百三十五篇
恐怖訊息

DRAGON BALL

三百三十六篇　三年後的賭注



DRAGON BALL

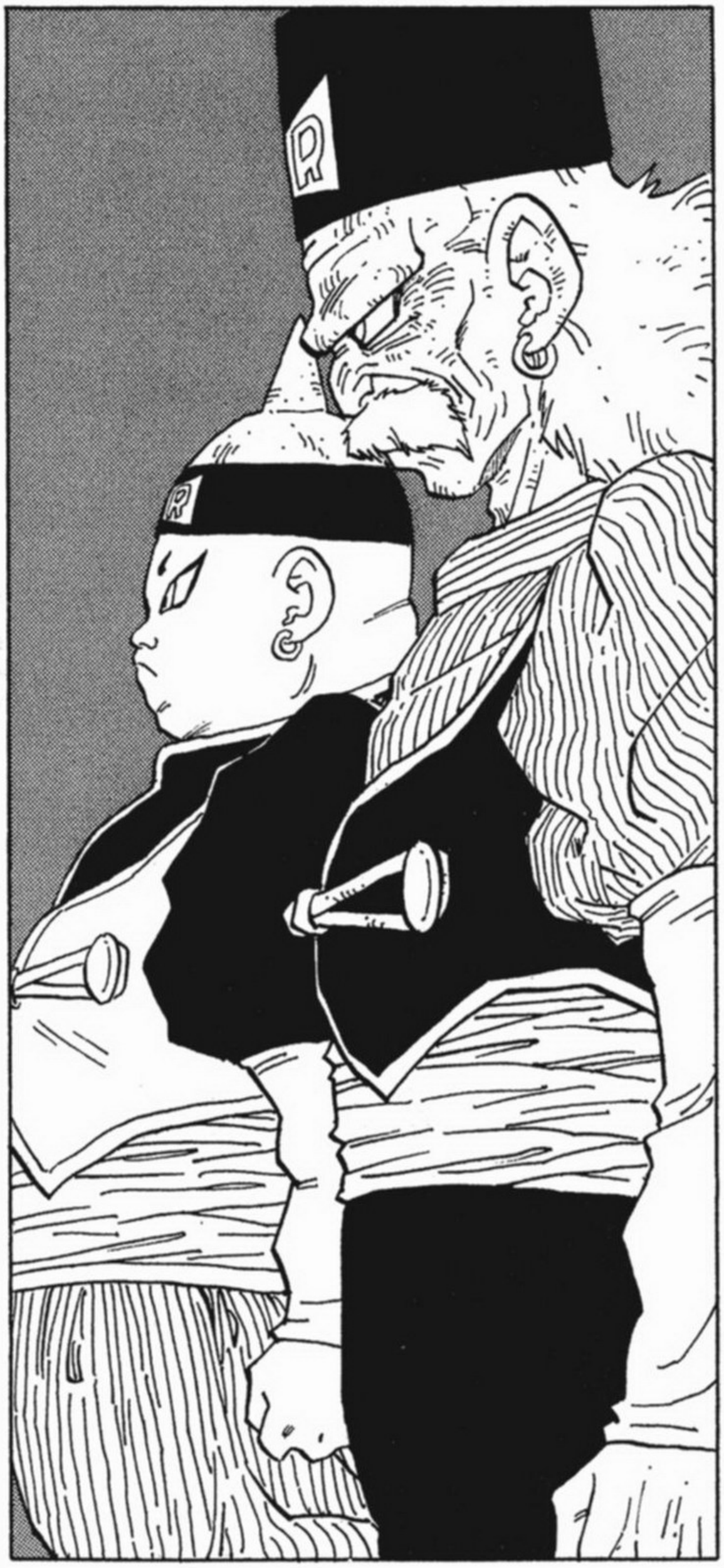
三百三十八篇
人造人闖到街上…

DRAGON BALL

三百三十九篇 阿樂千鈞一髮!!

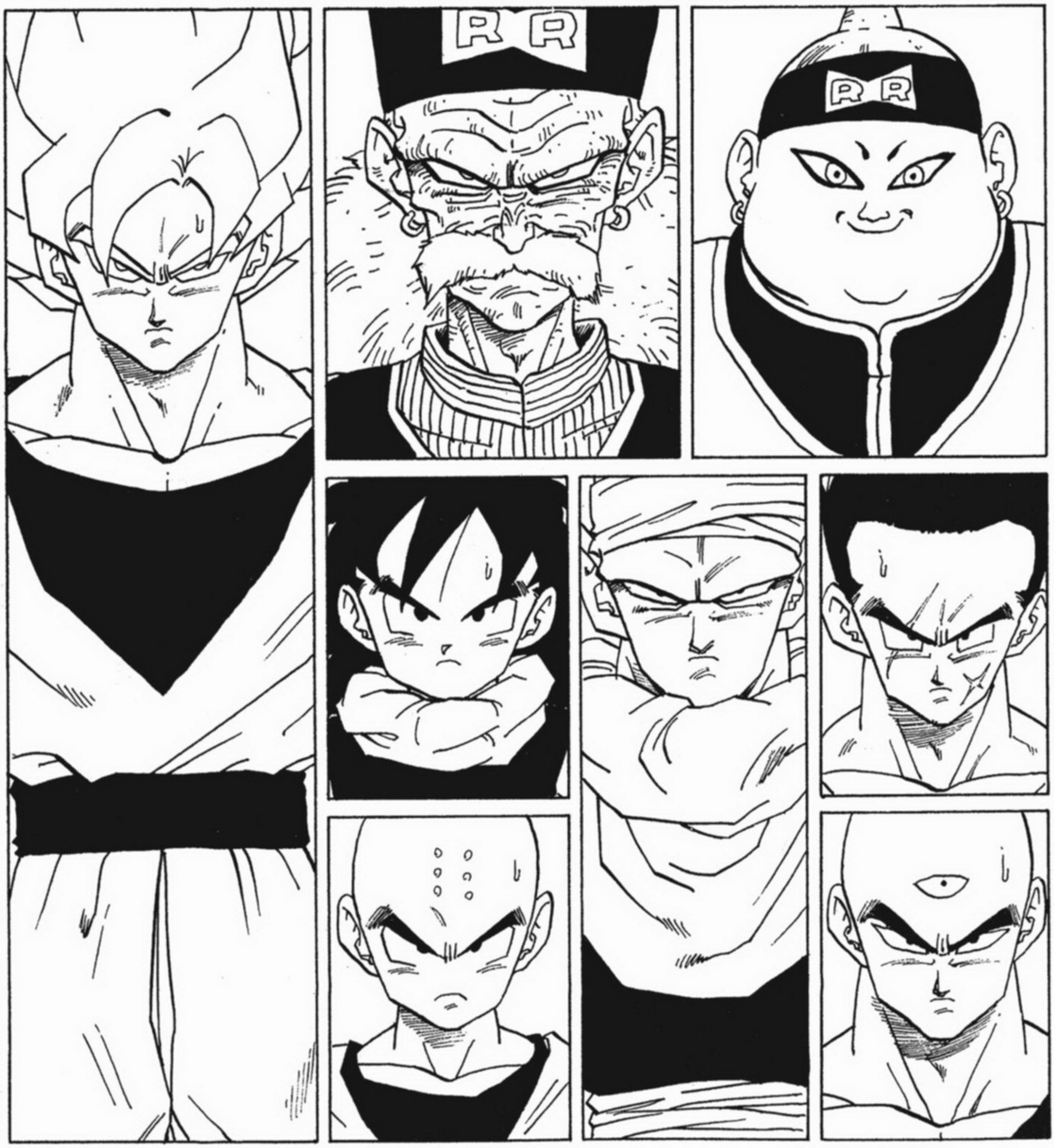
DRAGON BALL

三百四十篇 孫悟空與紅領巾軍的恩怨



DRAGON BALL

三百四十一篇
怎麼了，孫悟空



DRAGON BALL

三百四十二篇
悟空戰敗！

SCAN BY C.C

Dragonball